

- 180 Giguère Frs, menuisier, C.N.R. Shop
Simard Joseph, boulanger
186 Forgues Emile, ing. locomotive, C.P.R.
186½ Fortin Mlle Joséphine
Ouvrard Mlle Anne-Marie
Ouvrard Mlle Sara
188 Ouellet Chs, emp. de bureau
188½ Levesque Elz., menuisier Quebec
Power Shop
188¾ Marchand Henri, emp. Ang. Can. Plp
19ème Rue
198 Roy Mme veuve Arthur
Falardeau Laurent, cond. C.N.R.
200 Fcrtin Célestin, ingénieur, Hôpital En-
fant Jésus
284 Côté Arthur, menuisier
310 Tourangeau Alcide, ing. stationnaire

VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier, à 90,
rue Arago, quartier St-Roch.—From
521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St.
Roch ward.

- 35 Morand Mme veuve Louis p
37 —
39 Verret Alex., journalier
10 Baby Trot Shoe Reg'd, J. A. Larochelle,
prop.

Colomb

WOLFE FIELD Chemin St-Louis (côté sud
St-Louis Rd. (south side)

Price A. C., of Price Bros.

1ère AVENUE, de la 3è Rue, au nord,
quartier Limoilou.—From Third St.
to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 23 Lefrançois Joseph, Enr., bois de chauf-
age et de charbon, Fortier Atmanzor,
prop.
27 Rousseau J.-R., sellier (boutique)
29 Robitaille Ludger, marchand de **graines**
31 Robitaille Jos. & Eug., **grains**
37 La Cour à Bois de construction du Pont
Drouin, Enr.
77 Garage Levesque
85 Levesque J. A., prop. Garage Levesque,
(rés.)
105 Wisley J., garage, station de gasoline
115-121 Couillard Georges, marchand de
charbon
117 Auclair Joseph, gardien
187 Côté, Victor & Frère, tailleurs de pierre
et granit
193 Pelisson Alfred, de la Cie de Savon Do-
mestique, Enr.
Pelisson C. A., commis
La Cie de Savon Domestique, Enr.
201 Cantin Joseph, cordonnier (boutique)
Avenue Jacques-Cartier
217 —
231 St-Ours Artnur, contremaitre C. P. R.
235 Boivin Arthur, snr, ingénieur C.N.R.p
Poinvin Georges, emp. C.N.R.
237 Chevalier David, menuisier

- 239 Vachon Jos., contremaitre, chaussures
241 —
243 Olivier Arthur, expéditeur
Masse W.
245 Blouin Ferdinand, voy. de commerce
247 Michaud Donat, voy. de commerce
249 Leclerc Mme veuve Ulric
Leclerc Jean, charretier
Leclerc Hector, emp. Com. des Liqueurs
Leclerc Arthur, mécanicien
Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
Leclerc Raoul, cond. d'auto
251 Giard Napoléon, emp. Galt Bros.
251½ Audy J.-R., voy. de commerce
259 —
261 —
263 Laliberté Eugène C., voy. de commerce
265 Talbot J.-A., emp. Shawinigan Power
265½ Dionne Isidore, menuisier
265¾ Légaré Jules-A., voy. de commerce
267 Lantier D.-E., emp. Ang.-Can. Pulp
269 Gobeil Gérard, officier d'accise
269½ Samson Albert, voy. de commerce
271 Lafond Albert, prof. École Technique
273 —
273½ Nadeau Victor J. A., emp. Douane
277 Charuest H. B., agent "La Presse" p
Charuest Marcel, pressier
279 Beaudoin J. C., inspecteur
281 Minguy C.-E., médecin (bur. et rés.)
283 Teharos N., confectionner
Nick Charles, prop. Olympic Ice Cream
Parlor
285-287 Gosselin Ludger, magasin général
291 Marche Roc Amadour, Edm. Dion, prop
291½ Bédard Joseph, voy. de commerce
293 Club Lapointe, Tél. 2-6665
295 Brousseau J.-Albert, voy. de commerce
297 St-Pierre Elz., voy. de commerce
297½ Roger René, salon de barbier
299 Rivard Cléophas, solliciteur

12e Rue

- 301 Roy Louis Chs, accordeur de pianos
303 Potvin Philéas, menuisier
305-307 Noel J.-H., épicerie et rés.
307½ Poulin Lauréat, plombier
307¾ Bilodeau Albert, plâtreur
309 Godbout Alexandre, gérant
311 Thivierge Edouard, électricien Sh. W.
311½ Brochu J.-Alphonse, emp. Shaw. W. &
Power
313 Bélanger Jules, serrefrein p
315 Chamberland L.-Ovide, emp. O. Power
315½ Lacasse Lucien, emp. Dépt. Marine
317 Labadie Eudore, plombier
317½ —
319 Masse Juste, police provinciale
321 Blouin Auguste, boucher
323 Labrecque Bernard, voy. de commerce
323½ Moffet Nap., voy. de commerce
325 Pharmacie L. Perreault
327 Hudon Mme veuve J. B.
Lemay Chs A., pompier
327½ Emond Lucien, emp. Imp Com-
merciale
333 Presbytère St-Frs-d'Assise
Godbout Albert-Alexandre, révd. curé

- 333 Delisle Eugène, abbé, aumonier des Unions Ouvrières Catholiques
Fortin Amédée, abbé, vicaire
Beaulé Joseph, abbé, vicaire
— Eglise St-François d'Assise
Sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour (1536-1919)
Legaré Joseph, serviteur
— Salles paroissiales
La Caisse populaire
La Caisse Populaire, J. A. Plamondon, gérant
- 415 Cloutier Raoul, E.E.M.
Cloutier Gabriel, E.E.M.
Cloutier Norbert, Chirurgien-médecin
- 419 Letarte Jos. Laurent, sec.-trés. La Cie P. P. Giguère, Ltée
- 419r Parke Mrs widow B. S.
- 421 Laframboise Wilfrid, anc. marchand
- 421 Lavoie Dr J. Victor (rés.)
— Hôpital St-François d'Assise
Révde Sr. Marie Blandine, directrice
Robitaille Dr J. Théophile
- 457 Audibert Joseph E., agt d'immeubles
- 459 Nadeau Mme veuve Ferdinand
Avenue Leclerc
- 461 Lamontagne Eug., agt d'immeubles (r) p
Lamontagne Louis, mécanicien
- 469 Plante Joseph, mécanicien
- 471 Gagné Arthur J., agent d'assurances
- 475 Ruelland Louis, de Brousseau & Ruelland p
- 477 Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'Economie N. D. de Québec, succ. St-François d'Assise
- 479 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Villeneuve J. A., gérant
Avenue Lamontagne
- 485 —
- 487 Nadeau Achilles, voy. de commerce
- 489 Lefebvre Maurice, sec.-trés. Bonbons Candiak (Canada), Ltée.
- 493 Doddridge John, electrician p
- 497 Dorval Geo. S., artiste-peintre et architecte
Bourdon
- 503 Côté Joseph, voy. de commerce p
De Gaspé
- 505 Charest Tiburce, agent à commission
- 507 Dionne J.-A., voy. de commerce
Avenue Boisclerc
- 531 Bisset Mrs widow James
Boulevard des Alliés
- 563 Lacroix Osias, prop. La Sucrierie Canadienne, Ltée
- 573 Plamondon J.-E., comptable p
- 575 Mulins Thomas H., bookkeeper p
- 583 Côté Elzéar, rentier
- 611 Sturton A. M., engineer
- 613 Brown John, farmer p
Brown Richard, farmer
Traverse C. N. R.
- 669 St-Hilaire Mme veuve Joseph Morel Eugène, restaurateur (rés.)
Avenue des Bouleaux
- 703 Giroux Henri, journaliste
Avenue des Chênes

- 725 Ardouin Georges, commis et épicier
- 737 Imbeau Arthur, voy. de commerce
Ardouin J.-Bte, gantier
- 757 Bradley Fred, emp. Dominion Arsenal
Avenue des Puis
Avenue des Peupliers
- 811 Auclair Odilon, menuisier
- 813 Dorion Philippe, journaliste
- 815 Dorion Albert, cultivateur
Dorion Joseph, cultivateur
Dorion Pierre G., emp. J.-B. Renaud
Dorion Georges, cultivateur
- 827 Dorion Antoine, cultivateur

Coté Est—East Side

- 2e Rue*
- 3e Rue*
- 4e Rue*
- 30 Marcil Almanzor, com.-boucher
- 32 Garneau Napoléon, commis-marchand
Garneau Arthur, doreur (rés.)
Garneau Robert, méc. d'auto
- 34 Langlois, Chs, menuisier
Langlois Joseph, menuisier
- 36-38 Miville Elzéar, épicerie et rés.
- 40 Leclerc Arthur, chauff. d'auto
- 42½ Bouchard Am., cordonnier (boutique)
5e Rue
- 56 Grenier Ls A., journaliste
Grenier Lucien, latteur
Dubé Nap., voy. de commerce
- 58 —
- 58½ Drouin Castule, comptable
- 60 Larivière Omer, cordonnier
- 62 Henry John, tailleur en fourrures
- 68 Barbeau Raoul, mécanicien
- 70 Delorme René, emp. Usines C.N.R.
- 70½ Garneau Paul, pompier
- 72 DeRoy J. B., menuisier
- 74 Simard Richard, emp. Com. du Hâvre
- 76 Pettigrew Cyrille P., emp. s. civil
- 82 Fournier Delphis, commis épicier
Fournier Wilbrod, commis
Fournier Francis, commis
6e Rue
- 88 Lambert Félix, menuisier
- 90 Robitaille Edouard, mécanicien
- 92 Couture Antoine, E.E.M.
Couture Mme veuve Elz. p
- 94 Jobin Joseph, cantonnier
Jobin Chs-Edouard, commis
- 96 Beaudry Alexandre, mécanicien
- 100 Dumont Frs-X., gardien de la paix
- 102 Dumas Léopold P., serrefrein
- 104 Verreault Philippe, voy. de commerce
- 108 Lachance F.-X., journaliste p
- 110 Julien Léo, fabricant de bonbons
- 112-116 La Sucrierie Canadienne Enr., Lacroix Osias, prop.
7e Rue
- 122 Paradis J. P., médecin-chirurgien
- 124 Martel Adélar, mécanicien
Gagnon N.-H., menuisier
- 126½ Levasseur Achille, peintre
- 128 Goulet Almanzor, instituteur

- 128 $\frac{1}{2}$ Rousseau Mme veuve J. F.
Rousseau Joseph, sellier (boutique)
Rousseau Rosaire, commis
Rousseau Alfred, agent Les Prévoyants
du Canada
132 Cloutier Joseph, emp. Rock City To-
bacco
Cloutier Léop., commis
Cloutier Gérard, agent de Station
Standard Oil Co.
132 $\frac{1}{4}$ Frenette Alfred, méc.-d'autos
134 Gelly Oscar, tailleur de cuir p
136 Huot Mme veuve J. L. rentière
Huot Melle Marie Louise
146 Hamel Ed., emp. Eastern Oil, Ltd, sta-
tion de gazoline

8e Rue

- 152 Dunham W., électricien
154 Duclos Georges, rentier
Duclos Pierre, commis
154 $\frac{1}{4}$ Bourget Emile, asst.-gér. Canada Ag
News
156 Mercier Aurèle, commis
Mercier Louis, tailleur de hardes
158 Brousseau Jos., gérant
158 $\frac{1}{2}$ Boulay Armand, commis
160 Savard Nap., snr, pâtissier
Savard Nap., jnr, pâtissier
164 Girard Joseph, contremaitre p
166 Michaud Henri, marchand (rés.)
168 Simard Mlle Régina, modiste
Simard Adélard, étudiant
Simard Mme veuve Alfred
Picard J. Emile, comptable
170 Giroux Joseph, emp. Kerhulu
172 Brousseau F. E., comptable licencié
176 Brooks C. H., ingénieur
178 Langlois J. Eudore, pilote

9e Rue

- 180 Allaire J. T., cond. de malles
182 Patry Roméo, voy. de commerce
182 $\frac{1}{2}$ Glackmeyer Alf., rep. J. S. Fry & Co.
184 Falardeau Cyrille, magasin de chaussu-
res et rés.
184 $\frac{1}{2}$ Savard Frédéric, commis-marchand
186 Marois Raoul, contremaitre J. B. Re-
naud
186 $\frac{1}{4}$ Servais A. H., révérend
186 $\frac{1}{2}$ Girard Charles, commis
186a Lafond Mme veuve Arthur
186b Lafond Oscar, mécanicien
186c Grenier Mme veuve Napoléon
Grenier Napoléon, comptable Anglo
Can. Pulp
Roy Maurice, commis
186d Leclerc Mme veuve Joseph
Leclerc Mlle Alda, sténographe
188 Fortin Oscar, dessinateur
190 Villeneuve Thomas, comptable

10e Rue

- 202 Turcotte J. E., (étal)
204 $\frac{1}{4}$ Gagnon Armand, rentier
206 $\frac{1}{2}$ Rodrigue Joseph, fab. d'eau de javelle
208 Dumouchel Frs, insp. Guy Stores
210 Genest J.-A., dessinateur
210 $\frac{1}{2}$ Rousseau Lucien, barbier

- 212 Bass Arthur, porter C.N.R.
214 Girard Arthur, serrefreins C.N.R.
214 $\frac{1}{2}$ Beaudette J. W., voy. de commerce
216 Robitaille Hector, facteur
Dumas J. Bte, couvreur
218 Plante Alfred, journalier
220 Bédard Onésiphore, journalier
Julien Léon, mécanicien, C.N.R. Shop
220 $\frac{1}{2}$ Dallaire Mlle Carmen
Dallaire Philéas, tailleur de fourrures
222 Landry J. L., agent d'assurances
224 Trudel Albert, charpentier
Gendron Alexandre, commis
226 Chouinard Alphonse, teinturier
226 $\frac{1}{2}$ Gagnon Maurice, emp. s. civil
228-228 $\frac{1}{2}$ Guilbault Azarie, épicier

11e Rue

- 246 Laliberté Georges, épicerie et rés.
248 Fontaine Théod.-F., emp. s. civil
248 $\frac{1}{4}$ Carmachael James, de J. Carmachael,
Enr.
250 Marcotte Adrien, emp. Dept. Voirie
252 Marcotte Adrien, emp. Dept. Voirie
252 Picard Lauréat, comptable et huissier
252 $\frac{1}{2}$ Arduoin Lucien, commis
254-256 Samson J.-Wilfrid (Dr) bureau et
rés.
256 $\frac{1}{2}$ Pakenham A. W., épicier, (rés)
258 Bernier Aurèle, emp. Com. des Liqueurs
260 Després Jos., plâtrier
262 Emond Willie, emp. Bell Tel.
264 Archambault Mme J.-B.
Brochu Mlle Aline, coiffeuse
266 —
266 $\frac{1}{2}$ Dion Arthur, voy. de commerce
268 Beaumont Lucien, chirurgien-dentiste
270 Girard Georges, cordonnier
Girard Alexandre, comptable
272 Marchand Louis, voy. de commerce
274 Girard Hermel, entrepreneur maçon rés.
276 Lantier René, voy. de commerce
278 Letarte L.-voy. de commerce
280 Grenier Maurice, peintre, de National
sign Co.
282 Les Magasins Guy (succ)
284 Simard Joseph, ing. station.
286 Corriveau Lauréat, quincaller et rés.
12e Rue
296 Côté Victor, de V. Côté & frère
300 Guilbault Napoléon, ent.-menuisier, rés.
302 Moreau Louis, commis
302 $\frac{1}{2}$ McClish Georges, emp. C.N.R.
McClish F., mécanicien
304 Badeau Jean-Marie, instituteur
306 Coulombe Victor, journalier
306 $\frac{1}{2}$ Rochette Chs, comptable
308 Cloutier Arthur, commis de gros
310 Blouin J.-Herm., commis
310 $\frac{1}{2}$ Doyon A., voy. de commerce
Doyon Mlle M.
312 Blondeau J.-A., comptable
312 $\frac{1}{2}$ St-Pierre Lorenzo, comptable, usine
St-Malo
314 Garneau Emile, voy. de commerce
314 $\frac{1}{2}$ Boulanger Léon, emp. Terres & Fo-
rêts
316 Lacroix Joseph, agent

- 318 Brochu Marius, beurrier
 318½ Julien Georges, négociant
 320 Laurent Robert, maître-d'hôtel
 Buchanan Willie, checker express C.N.R.
 324 Lemay Louis, avocat, de Lemay & Cher-
 lout

13e Rue

- 326 Bélanger L. A., de Germain Bélanger p
 334-338 Académie St-François d'Assise, diri-
 gé par les Rvdes SS. St.-F. d'Assise
 Boulevard Benoît XV
 416 Letarte J. Alfred, comptable
 418 Grégoire Arthur, voy. de commerce
 418½ Laferté J.-Honoré, marchand de gros,
 (rés.)
 Richard Léo, comptable
 420 St-Pierre J. Thomas, voy. de commerce
 420½ St-Hilaire Georges, coll. d'assurances
 Bélanger Arthur, commis

Boulevard Wilson

- 422 Dorion Mme veuve Honoré
 Trudelle Mlle Julie
 424 Gamache Chs, avocat, de Drouin &
 Gamache, (rés.)
 426 Bélanger Damase, agent d'immeuble
 426½ Careau Roméo, menuisier
 428 Cloutier Albert, machiniste
 Legaré Joseph, sacristain
 430-432 Magasins Guy Inc (succ.)
 Frs Laperrière, gérant
 434 Pomerleau Joseph, mouleur
 Drolet Joseph, garde-moteur
 436 Legaré A-Hidalla, gérant des ventes
 J.-A.-T. Lambert
 438 Rompré J.-D., emp. Bell T. Co
 440-442 Hotte R., épicier
 444 Gosselin Adalbert, emp. Sh. W. & P. Co.
 444½ Lemuire Donat, électricien
 446 Dallaire Arthur, salon de barbier
 448 Fiset J.-A., remèdes brevetés et rés.
 448a Gagné Joseph, emp. s. civil
 448b Soucy Mme veuve Jules
 450 Brochu Joseph, électricien
 452 Néron Jos.-Arthur, ass.-électricien (rés)
 454 Dubé Henri, Albert, commis p
 Carignan-Sallières
 456-458 Pension Notre-Dame, Ayotte
 Mlle H., prop.
 Guil Dr G., bureau du soir
 Perreault L., pharmacien (rés.)
 460 Drouin Arthur, entrep. menuisier p
 462 Boivin J.-Arthur, mécanicien
 Caron Joseph, électricien
 462½ Laliberté R.-Emile, cond. C. N. R.
 Voyer Raoul, voy. de commerce
 464 Bertrand J.-B.-A., capt. navigateur
 466 Power John, emp. C. N. Rys
 466½ Barrette Antonio, emp. C. N. Rys
 470 Dallaire Arthur, salon de barbier et rés.
 472 Morel Eugène, restaurant
 474 Dancause Donat, cond. Q. & L. St-Jean
 Dubé Octave, menuisier

18e Rue

- 480 —
 484 Bertrand Odilon, (étal)
 486 Hébert A.-Omer, magasin général (rés.)
 488 Bertrand O., boucher (r)

- 488½ Tweddle James, électricien
 490 Gignac Mme veuve Napoléon
 Gignac Giles, emp. J. A. T. Lambert
 Vernier Mme veuve Emile
 496 Bédard Ferdinand, vétérinaire (r)
 Avenue Hamilton
 502 Delisle Timothé, emp. s. civil p
 504 Lecavalier Séraphin, police provinciale
 Coulombe Albert, voy. de commerce
 508 Giguère Philéas, chauffeur C.P.R. p
 510 Langlois J.-Bte, comptable
 512 Couturier J. W., voy. de commerce
 Avenue Berthiaume
 520 Côté Valère, de Victor Côté & frère (rés.)
 522 Ruthman Robert, rentier
 Ruthman Normand, mécanicien
 524 Ruthman Walter, évaluateur
 524¼ Little Andrew, emp. Sh. W. & P. Vo
 526 —
 526½ Couture Delphis, voy. de commerce
 528 Savard Paul, emp. Com. des Liqueurs
 528½ Beaulieu Paul, commis de hardes
 530 Jacques Adélar, tailleur de hardes
 St-Adélar
 540 Renaud & Lafrance
 Renaud Omer, plâtrier p
 548 Blouin J. F., tavernier (r) p
 552 International Press Clipping Service
 Les Affaires, revue commerciale
 Argus de la Presse Internationale
 Renault Raoul, journaliste (r) p
 Quebec Advertising service,
 Office Québécois de Publicité
 554 Soucy Joseph, emp. Jos. Coté Ltée
 760 Bédard Charles-Thomas, cultivateur
 Bédard Charles J., cultivateur
 560 Paquet Alexandre, de La Cie Paquet,
 Ltée
 (C. N. R. traverse)
 786 Ouellet Hypolite, journalier
 Godbout
 816 Gingras Napoléon, épicier (rés.)
 820 Bilodeau Arthur, emp. P. T. Legaré
 826 Pelletier L. Thomas, menuisier
 828 Bélanger L. S., emp. Dépt. Automobiles
 828½ Paré Frs, charretier
 830 Sylvestre S., rentier
 834 Blanchet O., bijoutier
 850 Dion Joseph, menuisier
 852 Barry Arthur, emp. C. N. R.
 854 Côté J.-R., emp. Marier & Tremblay
 Côté E.-B.
 860 Simard Alphonse, menuisier
 870 Auger Joseph, menuisier
 Avenue des Frères
 878 Richard Alexandre, menuisier
 Richard François, mécanicien
 900 Demers Frs-Xavier, maître laitier (rés.)

Limites de la Cité

2e AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

3e Rue

4e Rue

- 21 Giguère Ls-Charles, emp. Bureau du Shérif
 23 Normand Alexandre, cond. Q. Ry
 25 Boucher Joseph, emp. C. N. R.
 27 Boiteau Joseph, agent
 29 Lebel J.-Alph, commis
 31 Bergeron J.-Emile, de National Sign Co.
 33 Cormier Lucien, teneur de livres
 Cormier Alcide, emp. s. civil
 35 Pelletier Edouard, charpentier
 37 Guillot Georges, commis
 39 Lachance P., ferblantier (boutique)

5ème Rue

- 53 Ct antal Alfred, plombier
 55 Ferland Léger, chauff.-statoinaire
 57 Boucher Georges sr, menuisier p
 59 Tremblay Ferdinand, plombier
 61 Frédérick William, commis-marchand
 63 Lacombe Oscar, emp. Anglo C. Pulp
 65 Reinhardt Edmond, rentier p
 67 Boucher Amédée, cordonnier (rés.)
 Bouchard Ludger, charretier
 69 Poulin Joseph, gardien H. St.-M. Archange
 69½ Lefrançois Pierre, commis
 71 Marcoux Albert, menuisier
 Roy Mlle Marie
 73 Giguère Mme veuve François
 75 Grégoire Auguste, emp. C.P.R.
 77 Plante Edouard, rentier
 Moffett Philibert, menuisier
 Plante Edouard, rentier
 79 Côté Odina, emp. Cie Paquet
 81 Blanchet, J.-F., instituteur
 83 Pakenham A.-W., épiciere
 85 Roger François, rentier
 Daigle Mme veuve J.-B.
 87 Dostie Victor, emp. J. E. Livernois

6e Rue

- 89 —
 89½ Simard Willie, modes
 89¾ Union Conservatrice de Limoilou.
 Moffet Eugène, épicier en gros (rés)
 91 Tremblay Alfred, chef d'orchestre

7e Rue

- 119 Bois Eugène, commerçant
 125 Ferland Léger, emp de la Cité
 Bélanger Jean, emp. C. N. R.
 127 Fortin Maxime, commis expéditeur
 129 Clavet Hypolite, peintre
 Lacombe Pierre, journalier
 131 Ouellet J.-P., journalier
 131½ Ouellet Ernest, journalier
 133 Roberge Eugène, cordonnier
 Gauthier C.-E., emp. Anglo C. Pulp
 135 Dionne Nap., emp. Jos. Lefrançois Ltée
 137 Tremblay Joseph, agent
 139 St-Hilaire, Joseph, charretier
 Gauthier Albert, orfèvre

159 Lechasseru S.-Paul, éalagiste J.-B. Lali-
 berté

161 Savard Luc, agt d'assurances Metro-
 politan

161½ Savard Luc, ag. d'assurances

163 Blouin Cyrille, menuisier

165 Neal L.-M., machinist

165½ Patry Mme Elzébert

167 Gagnon L.-P., menuisier

169 Emond Georges, emp. Dept. du Feu

169½ Savard David, navigateur

171-173 Rouleau Wilfrid, épicier (rés)

173¼ Hallé Nap., maitre-barbier (rés)

175 Lemieux A.-M., restaurant et rés.

177 Bélanger L., cordonnier

177¼ Glegg J.-Henry, porter C.P.R.

179 —

8e Rue

181 Jobidon Mde Vve Pierre

Jobidon Fortunat, voy. de commerce

181½ Marcoux Paul, menuisier

183 Leloup Alfred, journalier

185 Normand Jules, menuisier

185½ —

185¾ Robitaille Raoul, voy. de commerce

187 Linteau Armand, journalier

187½ Martel Rosario, emp. Goulet & Bé-
 langer

Martel Josephat, journalier

189 Cyr Salomon, journalier

189½ Gingras Albéri, journalier

191 Poirier Napoléon, emp. Quebec Pre-
 serving Ltd

Poirier Hormidas, épicier (r)

193 Robin Emile, commis

193½ Paquet E., boucher

195-195¼ Poirier Hormidas, épicier

197 Savard Noel, emp. Elz. Fortier Ltée

197½ Poirier Joseph, journalier

9e Rue

199 Poliquin Edmond, emp. C. N. R.

201 Giguère Léon, cord.-monteur

207 Trahan Edgar, vendeur d'auto

209 Pagé Hector, voy. de commerce

209½ Trudel Joseph, voy. de commerce

211 Bédard Henri, tail. de cuir

Bédard Francois, machiniste

Bédard J.-B., emp. C. N. R.

211½ Auger J.-Henri, étalagiste

211¾ Morin Mme veuve J.-B.

213 Lavoie J.-A., vendeur débentures

215 Goupil F.-X., instituteur

215½ Paradis Joseph, voy. commerce

217 Palmondon Gaudias, comptable

217½ —

219 Godin J.-C., comptable "le Soleil"

219½ Gouin J.-Chs, comptable

219¾ Leclerc Joseph Sut Méc. Anglo C. P.

221 Lantier Louis, emp. Anglo. C. Pulp

221¼ Mitchell W., emp. Ang. C. Pulp

223 Bourque Hector electricien

10e Rue

225 Boivin Jean, étalagiste

225½ Brousseau Hector, comptable Emond
 & Côté

227 St-Amant Siméon, étalagiste
 229 —

- 229½ McLaughlin F.-T., maître garage
 231 Richard Louis, emp. Q. Ry
 233 Brown Albert, agent d'assurances
 233½ Tremblay Edmond, rentier
 235 Brochu Joseph, emp. Bell Tel. Co
 237 Langlois Geo., gérant succ. Eureka Vacuum Cleaner Co.
 237½ Hansen Willie, clerk
 239 —
 241 Poirier Henri, comptable
 241½ Labrecque L.-M., agt d'immeubles
 243 Boivin Odilon, menuisier
 245 St-Laurent Adrien e.p F.-X. Drolet
 St-Laurent Adéoda, menuisier
 St-Laurent Philippe, menuisier
 247 Genois Louis, emp. C. N. R.
 249 Grondin Alexandre, comptable
 249¼ Voyzelle J.-N., de Ad. Huot Ltée
 251 Lortie Léon, emp. Angl Can. Pulp
 253 Dumais Ernest, emp. C.N.R. shop
 253½ Desroches Eug., plombier
 255 Sauviat Arthur, étalagiste
 257 Guilbault Herménégilde, menuisier
 257¼ Prémont Pierre, ch. C. P. R.
 259 Ratté Omer, de Ratté & Frère
 261 Cloutier Edmond, commis
 261½ Brousseau Mme veuve Alfred
 Brousseau Mlle Bernadette
 Brousseau Alph., charretier
 263 Cloutier George, commis
 265 L'Heureux Herménégilde, menuisier
 265½ Roy Noel, menuisier
 269 Bilodeau J.-E., nouveautés et épiceries
 271 Roy Albert, voy. commerce
 273 —

11ème Rue

- 283 Ruelland Charles facteur
 285 Dumont Arthur, emp. C. N. R.
 287 Faucher Napoléon, menuisier
 289 Picard Honorius, facteur
 291 Goulet Gaudias, menuisier
 293 Bélanger Arthur, électricien S. W. & P. Co.
 295 Bourque Lucien, c maître Shaw W. & P. Co.
 297 Fortier J.-Emile, voy. de commerce

12e Rue

- 303 Marier T.-R., emp. Agriculture
 305 Bourgoing Gérard-M., asst gérant Ind. Acceptance Corporation
 305½ Corriveau Joseph-R., capt. de vaisseau

13e Rue

- 321 Boudreau Ernest, chauffeur C. P. R.
 333 Racine L.-Arthur, plombier
 335 Talbot Albert, pompier
 337-337½ Labrecque Léger, épicier
 339 Laffleur Wilfrid, menuisier
 341 Rioux Eugène, emp. C. N. R.
 343 Beauchemin J. E., comptable
 345 Boivin Joseph, emp. Jos. Lefrancois p

14e Rue

Côté Est—East Side

- Ecole des Frères, St. Francois d'Assise
 3e Rue
 2 Juneau Arthur, ent. peintre, rés.

4e Rue

- 14 Thibault, Herménégilde, mécanicien
 16 Dussault Etienne, conducteur Q. & L. St-Jean
 18 Reason J.-Harry, electrician
 20-22-24-26 Garage T.-E. Rousseau, Ltée
 48 Rousseau T. E., Ltée (bureau)

5e Rue

- 58-60 Chavanel Octave, dactylographe p
 60½ L'Heureux Charles, cordonnier
 62 Blais Mme veuve Amédée
 64 Auclair Alphonse, menuisier p
 66 —
 66 Roberge Joseph, emp. C.P.R.
 68 Hudon Willie, voy. de commerce
 68½ Michon Joseph, étalagiste
 70 Jean Mme veuve Cyprien-Jos.
 Jean Léon, emp. Anglo P. P. Co.
 Jean Alph., emp. Ang. C. P. Co.
 Jean Joseph, emp. Ang. C. P. Co
 Caron Chs, comptable
 74 McBain Gordon, carpenter
 78 Lessard Joseph, maf. de chaussures
 80 Noel Wilfrid, ing.-locomotive

6e Rue

- 82 Bilodeau David, jr, de Bilodeau & Doré, Enr. (rés)
 84 Girard Onésime, barbier
 84½ Lepine Albert, emp. C. N. R.
 86 Déry J. C., emp. C. N. R.
 88 Fournier J. A., télégraphiste
 88½ Vaillancourt Arthur, du Bureau d'Informations pour goléettes
 90 Deblois G., chef de dept. McCall, Sheyn
 92 Poitras Roméo, com.-boucher
 92½ Lavoie Donat, maître boulanger (rés.)
 94 Couture L, emp. Quebec Central Ryp
 96 Frenette Ev., emp. Rock City Tobacco
 96½ Poulin Edmond, emp. Ang. Can. Pulp
 98 Sanna Charles, journaliste
 100 Flamin Joseph, emp. F.-X. Drolet & Cie
 106 Bacque Paul, ing.-locomotive

7e Rue

- 128 Ponlot Frs Art., de Demontigny & Ponlot, Enr.
 128½ Nolin Chs, cond. de camion
 130 Proulx J.séph, cond. C. N. R.
 130½ Vachon Ernest, facteur

8e Rue

- 158 Gendron Urbain, comptable
 160 Hudon Arthur, journaliste
 160½ —
 162 Auger F. P., épicier et restaurant
 172 Charbonneau Adrien, électricien
 174 Aubé Eugène, opérateur C.N.R.
 174½ DeVarenes Ulric, cordonnier
 176 Paquet Lorenzo, emp. s. civil
 176½ Goupil Euloge, commis
 178 Brochu Joseph, comptable
 180 Lambert Félix, agt d'assurances
 182 Musseley Mme veuve Firmin
 Musseley Roméo, militaire
 Musseley Henri, emp. F. X. Drolet & Cie
 Musseley Robert, emp. Elz. Fortier
 182½ Goupil Joseph, plombier
 184 Marchand Lucien, menuisier
 186 Watters Em. G. J., comptable

- 186½ Tremblay Adrien, emp. "Le Soleil"
 188 Roy Arthur, menuisier
 190 Lacasse Alphonse, rep. Salada Tea Co.
 190½ Rouleau Roch, emp. C. P. R.
- 9e Rue*
- 196 Blouin Alfred, cond. Que. Ry
 198 St-Pierre Antonio, menuisier
 198½ Brochu J. O., gérant de Universal
 Auto Co., Ltd
 200 Lepage A., ing. C. P. R.
 Bergevin Raoul, rentier
 202 Veilleux Arthur, emp. Com. du Havre
 202½ Mercier J.-A., emp. C. N. R. office
 204 Després Adrien, commis de malle
 206 Côté Henri, comptable
 206½ Hazel Fred, of James Hazel & Co., rés.
 208 Robitaille Adélar, boucher p
 210 Bouffard Joseph, plombier
 210½ Poirier Sarto, cordonnier
 212 Marcotte Paul, comptable
 214 Villeneuve J. Lucien, voy. de commerce
 214½ Wright Charles, emp. C. N. R.
 216 Ouellet Antonio, emp. s. civil
 218 Lamontagne Eug.-J., comptable
 218½ Caron Arthur, ing. C.P.R.
 220 Gaudreau Lionel, emp. C. P. R. office
 222 Emond Georges, comptable
 222½ Thibault J. Donat, ouv. en bouilloi-
 res Usines St-Malo
 224 Marcoux Emile, salon de barbier et rés.
 226 Lecours Charles, contracteur de bois
 226½ Pichette Albert, comptable
 228½ Fortin Georges, épicerie et rés.
 230 Demers Arthur, emp. A. Marois Ltée
 230½ Verreault Jos.-Ed., menuisier
- 10e Rue*
- 232 Bonneau Phil. emp. Bell Tel Co.
 234 Châteauneuf Joseph, ing. locomotive C.
 N.
 234½ Lafrance Larne, comptable
 236 Lambert Adélar, ing. locomi. C.N.R.
 238 Galichaud Joseph, navigateur
 238½ D'Anjou Roland, asst gér. Circula-
 tion Le Soleil
 D'Anjou Réal, pressier
 248 Kœning P., télégraphiste
 260 Ste-Marie Roland, voy. de commerce
 262 Morin Charles, voy. de commerce
 264 Allaire Albert, inspecteur dépt. Impôts
 sur le Revenu
 266 Vallée Eug., de J. E. Vallée & Cie
 Vallée Léo, peintre
 Vallée Marius, emp. Can. Swift Co.
 Vallée Mme veuve Alcide
- 268 —
 268½ —
- 11e Rue*
- 274 Fortier Joseph, sec. et comptable, Ecole
 Technique
 280 Miller Joseph, peintre d'enseignes
 282 Fortin Roméo, caissier Northern Life
 282½ Beaulieu J. A., gardien de la paix
 284 Evans Mrs widow N.
 286 Drinkwater Geo., emp. C.P.R. Express
 288 Desrosiers Damase, ing.-stationnaire p
 298 Déry Edmond, menuisier p
 300 Bouret Adjutor, contracteur général

- 12e Rue*
- 310 deBeaumont Elzéar, ingénieur C.P.R.
 312 deBeaumont Mme veuve Elzéar
 314 Lamontagne Gaudias, ing. C.P.R.
 316 Cloutier Adélar, préposé aux bagages
 C. P. R.
 318 Jolicœur J. M., facteur p
 320 Chevalier Louis, menuisier
 322 Labranche Horace, menuisier
 Légaré
 324 Turcotte Napoléon, boucher p
 326 Laffeur A. W., voy. de commerce
 Laffeur J.-A., marchand de fourrures
 326½ Caron Martial, contracteur de bois
 St-Cyr Albert, mécanicien
 328 Leclerc Léonidas, rentier
 328½ Roby Arthur, cuisinier
 330 Côté J. Alcide, emp. Le Journal
 332 Hébert Edmond, journalier
 332½ Armand Raoul, commis
 334 Villeneuve Alfred, journalier
 336 Bergevin Maurice, voy. de commerce
 336½ Turgeon Alfred, étalagiste
 338 Cloutier Antoine, comptable et syndic
 (rés.)
 340 Trudel Henri, facteur
 342 Therrien Auguste, pompier
- 350-352 Plante Arthur, cord.-machiniste et
 épicier
 354 Turcotte Abel, checker C.P.R. p
 356 Boucher Narcisse, menuisier

14e Rue

3e AVENUE, du pont Dorchester, au nord,
 quartier Limoilou.—From Dorchester
 Bridge to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 101-103 Duchesneau Joseph, épicerie, mai-
 son de pension et rés.
 109 Bisson Mme Auguste
 Côté Alexandre, emp. Usines St-Malo
 Côté Eug., plombier
 109½ Fournier Émile, menuisier
 111 Sauviat F. X., épicerie et rés.
- 4e Rue*
- 135 The Royal Bank of Canada
 Forget J. Émile, gérant
 137 Lachance Adolphe, commis
 Saillant Eugène, prop. Limoilou Sho
 Store
 139 Limoilou Sho Store Enr., E. Saillant,
 prop.
 141 Rainville Rosaire médecin
 Bourdeau Albert, mécanicien usines C.
 N. R.
 143 Racine Miville, prop. de taverne
 145 Boudreau Ernest, menuisier
 147 Myrand Raoul, agent d'ass.
 149 Verret Joseph, contracteur (rés.)
 151 Henchey James, emp. C. N. R.
 153 Robitaille Joseph, contremaître
 155 Cantin Albert, charretier
 159 Bertrand Georges, emp. C. N. R.
 159½ Marceau Mme veuve Philéas p
 161 King Charlie, chinese restaurant

5e Rue

- 163 Boucher Euclide, plâtrier
 171 Pharmacie J. Antonin Marquis
 173 Marquis J. Antonin, pharmacien (p)
 173 Demers L.-P., ass. gérant Metropolitan Life
 175 Central Emmanuel Clavet, prop
 177 Appartements Limoilou, J. Antonin Marquis, prop.
 Théberge A., emp. P. T. Legaré
 Théberge A., emp. P. T. Legaré
 Decourcy Georges, emp. C.N.R.
 Gobeil Emile, serrefrein, C. N. R.
 Leclerc Louis, emp. Anglo C. Pulp
 179 Mattes Georges, médecin, emp. Bureau du Protonotaire
 181 Simard Georges, rentier
 183 Blanchet Omer, machiniste
 185 Marmette Joseph, comptable
 187 Audet Arthur, contracteur général (rés.)
 189 Morency Arthur, capt. de navire
 191 Cossette J.-R., emp. Ang. Can. Pulp
 193 Lachance Wilfrid, capt. station du feu Vézina, Désiré, rentier
 Lachance Adrien, plombier et rés.
 195 Cliche Adélar, journalier
 197 Gagnon Chs., journalier
 197 ½ McGee J. B., sec. Canada Life Ins. Co
 199 Paré Joseph, journalier
 201 Raymond Adjutor, voy. de commerce
 203 Côté Joseph, boucher
 Saindon Uldéric, comptable
 Saindon Albert, emp. C. N. R.
 205 Cadoret Léonidas, emp. C. N. R.
 205 ½ Pleau J. Bte, cuisinier
 207 Paré F. Delivas, menuisier
 Girard Joseph Albert, médecin-chirurg.
 209 Marquis Eugène, avocat, de Boulanger, Marquis & Lessard, rés. & bureau du soir
 Lessard Léonce, dentiste
 209 ½ Imprimerie Canadienne (L'), Enr., Langlois J. L., prop.
 211 Pelland Alfred, ing. mécanicien p
 213-215 Banque Provinciale du Canada
 J. A. Labrecque, gérant

6e Rue

La Canardière

- 217 Dominion Stores Ltd
 219 Mascolo Jimmy, blacksmith
 221 Asselin Jos., instituteur
 223 Hawey Albert, étal
 225 Lachance J. Ernest, emp. s. civil
 227 Vézina & Fillion Enr., ameublements de maisons
 229 —
 231 Desrochers Mme veuve A.-G.
 Fournier Mlle Eugénie
 233 Laliberté Frank, dist. de lait
 233 ½ Laliberté Roland, menuisier
 235 Therrien Théoph., emp. C.N.R.
 237 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits p. (r)
 239 Marmette J. Alphonse, voy. de com.
 239 Brochu O., vendeur d'autos
 241 Blanchard Wilbert, millright
 243 Mercier Edmond, journalier

- 245 Cloutier Pierre, prop. de itaxis
 Bédard Chs., cond. de taxi
 249 Pageau Eug., menuisier
 Pageau Geo. Henri, journalier
 7e Rue
 251 Delaunière Joseph, épicerie
 253 Jack John, taxi-man
 255 Dugal Ludger, plombier électricien
 257 Pepin Arthur, méc.-d'autos
 257 ½ Poirier Gérard, barbier
 259 Dion Rosario, emp. Anglo. Can. Pulp
 261 Vallière Alfred, journalier
 261 ½ Savard Joseph, charron
 263 Laroche J. Arthur, emp. Com. du Hâvre
 265 Bouret Alfred, marchand de chaussures (r) p
 265r Pouliot Alfred, boulanger
 265 ¾ Fontaine R., conducteur
 267 Villeneuve Odina, commis
 269 PacKenham John, asst-Suptd C. N. R.
 271 Delisle Eudore, exp. de trains
 273 Laliberté Joseph, ing. C. N. R.
 275 Dion Lucien, agent-vendeur
 277 Lapointe J. Alp., comptable
 279 Simard François, ing. C. N. R.
 281 Lefrançois Geo., emp. des Postes
 283 Roy Léopold, voy. de commerce
 285 Bérubé Mlles Léda et Anna
 287 Savard, emp. des Postes
 Savard Albert, emp. des Postes
 289 Thivierge Octave, marchand, rés.
 291 Martineau Daniel, cond. de malles

8e Rue

- 297-299 Rhéaume Mme veuve R. L., épicerie
 297-299 Ampleman Mlle Maria, couturière
 301-303 Ferland Adélar, cordonnier et magasin et rés.
 305 Parry Omer, barbier
 305 ½ Caron Wilfrid, emp. C. N. R.
 307 Guilmette Paul, emp. Trav. Publics
 307 ½ Fillion Réal, mécanicien
 309 Robitaille Siméon N., contremaitre
 311 Marceau P. Henri, cond. de camion
 311 ½ Lavoie François, emp. D. Lefrançois
 313 Jobin Rosario, constable C. P. R.
 315 Després Henri, ing. de marine
 315 ½ Prémont Eugène, couvreur
 317 Martel Arthur, emp. C. P. R.
 319 Blais Alfred, plombier
 319 ½ Desmarais Léo, gard. de la paix
 321 Blais Achille, contremaitre
 323 Létourneau Rosario, voy. de commerce
 323 ½ Tessier Charles, voy. de commerce
 9e Rue
 329-331 Bélanger Gédéon, épicerie
 333 Rivard J.-E., gérant de banque
 333 ½ Boulet J. C., sec.-trés. Crédit Anglo Français, Ltée
 335 Racine Gérard, contremaitre
 337 Paré Lucien, peintre
 337 ½ Bernier Alphonse, menuisier
 339 Audet Jos. Chs, waiter
 341 Gervais Lionel, ass.-gérant
 341 ½ Charlebois J. L., voy. de commerce
 343 Boutin L. E., Caissier LaRue & Trudel
 Boutin Geo. H., caissier Métropolitain
 Boutin Mme L.

- 345 Lapointe Joseph, menuisier
 345½ Larue Auguste, gérant
 347 Portugais Mme veuve F., magasin et rés.
 351 Doddridge Roméo, cordonnier
 353 Doddridge Jos., cordonnier
 355 Godbout Eugène, com. pharmacie
 357 Tremblay J. A., agent
 361r Nolin Cyrille, emp. Corporation
 363 Jobidon Albert, ent.-menuisier
 365½ Boulet Albert, voy. de commerce

10e Rue

365 —

- 393 Collin Mme veuve J. Bte
 Collin Edm., ch.-stationnaire

11e Rue

- 437 Bertrand Elz., manuf. de portes et châsis

12e Rue

- 467 Turgeon Gaudias, journalier

- 469 Vézina Rodolphe, peintre

13e Rue

Côté Est—East Side

Pont Dorchester

- 4 Hamelin J. A., restaurant
 10 La Cie de Sable Ltée, J. A. Michaud, gér
 14 Latulippe J. Ald., m. de bois et charbon
 20 Tremblay Ern. E., manuf. portes et châsis
 30 Cour à bois l'Econome, Enr., Alph. Falardeau, gérant
 32 La Cie McCou Frontenac Oil Co., (station de gasoline)
 34 Robitaille G., emp. Us. St. Malo
 44 Garage Vézina & Gagnon, Enr. Séguin Mlle Marie, garde-malade
 44½ Boiduc Emile, forgeron
 45½ Migneaut Mme veuve Jean Dubé Albéric, ch. d'auto
 46 Jolicœur Jos., comptable
 Bélanger Louis, emp. Fleishman Yeast
 54 Bérubé Ernest, prop. Appartement Bérubé
 54½ Laverdière Jos., asst.-paie-maitre, Ang Can. Pulp
 Langlois Wilfrid, emp. Ang. Can. Pulp
 Gosden Jos., emp. Ste Ann Paper Co.
 56 Michaud , restaurateur et res.

2e Rue

- 62 Thibault Arthur, restaurant et rés.
 66 Parent Olivier, voiturier, de O. & J. Parent p
 68 Rhéaume Camille, épicié (rés.)
 68½ Samson Geo. Lucien, emp. Cie Chinic
 70 Lamontagne Albert, pompier
 72 Godbout Mme veuve Gaudias Fortin H., ing.-machiniste
 Levesque Louis, menuisier
 74 Ruel Mme veuve Louis
 Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
 Ruel Alphonse, emp. H. Young
 Simard Odilon, menuisier
 76 Bornais Jean-Bte, emp. s. civil
 Bornais Gérard, E.E.D.
 Bornais Jean, ing.-stationnaire
 78 Turcotte Jos., emp. Chât. Frontenac

- 80 Huot Albert, chauffeur C. N. R.
 Huot Gustave, emp. Elz. Fortier
 Bornais Joseph, mécanicien
 82 Bornais Armand, agent
 100 Security Mfg Co. Ltd
 102 Levasseur Alfred, salon de beauté
 102½ Naud Théod., emp. C. P. R.

3e Rue

- 108 La Cour à Bois Limoilou, Enr. Bilodeau Napoléon, prop.
 110 Morin Henri, voy. de commerce
 112 Rioux Chs F., agent transfer C.P Ry
 114 Fréchette Odina, rentier p
 116 Paput Mme veuve Ferdinand
 118z Massé Ls A., gérant Kennedy Mfg Co.
 Groleau Mme veuve Hildevert
 120 Létourneau Joseph, rentier
 122 Leclerc Alphonse, emp. s. civil
 122-126 L'Econome, Enregistrée, épicerie, étal boucherie
 Létourneau Odilon et Henri, props.
 Corona Essence Syrup Co.

4e Rue

- 128 Cantin Alfred, mécanicien
 Cantin Donat, commis-épicié
 130 Côté André, agent Les Prévoyants p
 130½ Jack Thomas, blacksmith
 132 Lambert J. A., quincaillier et rés.
 134 Gourdeau Alex., agent
 136 Lapointe Edouard, machiniste
 138 Côté Henri, machiniste
 140 Michaud Edouard, comptable
 142 Poulin Louis, mécanicien p
 144 Douville Joseph, commerçant thé et café et rés.
 146 Loïselle Cimon, électricien
 148 Boily O., restaurant et rés.
 150 Gignac Tancrède, rep. Quarker Oats
 152 Magasin Guy Ihc.
 154-156 Tremblay Chs-Eug., nouveautés et voy. de commerce p
 156¼ Croteau J. R., march. de musique (rés.)
 158 Roy Donat, dentiste (bureau)
 160 —
 160½ Piché O., cirage de chaussures et rép. de bicycles
 162 Deschênes Ls, Ltée, succ 3, chaussures
 162½ Jobin Lucien, agt. manufacturier
 162¾ Bouchard Johnny, de J. Bouchard & Fils, Enr.
 Bouchard Raoul, de J. Bluchard & Fils, Enr.
 164½ Barakatt B.-E., march. et rés.
 164¾ Jobin Lucien, tail. en fourrures
 166 Beaudry Georges, asst-gérant Banque Canadienne Nationale
 166½ DesRosiers Léon, gérant, Banque Can.-Nationale
 168 Banque Can. Nat., succursale Limoilou, L' A. Desrosiers, gérant
 5e Rue
 170 Banque de Montrea, succ. Limoilou Alfred Beaulieu, gérant
 172 Castonguay Théodule, mécanicien
 Castonguay Jos., voy. de commerce
 174 Castonguay L. Odilon, emp. C. P. R.
 176 Coté Jos. Ltée, succ. No 11

- 178 Morel J. Chs. voy. de commerce
Sec. de l'Assoc. des Maréchaux Ferrants
de Quebec, Inc.
- 180 Dufour Elie, mécanicien
- 182 Lapointe Wilfrid, journaliste
- 184 Verret J.-B., maçon p
- 186 Bédard Joseph, cordonnier
Dion Ls, cordonnier
Lion Roméo, cord.-machiniste
- 188 L'Union Libérale de Limoilou
- 190 Poulin Chs O. médecin, bureau et rés.
- 192 Cadorette J. Arthur, emp. Bell Tel. Co.
- 194 Martel Emile, emp. C. P. R.
- 196 Maheux Louis, conducteur C.N.R.
- 198 Cadorette Jules, emp. C. P. R.
Cadorette J.-R. agent d'assurances
- 200 Levesque Omer, contremaitre
Vreret Eugène briqueteur
- 202 Launey Léon, emp. Anglo Can. Pulp
- 202½ Demers Mme veuve Jos.
- 204 Harpin Adolphe, emp. C. N. R.
- 206 Belair Georges, ing. de locomotives
- 208 Richard Mme veuve Paul
- 210 Cantin Philémon, tailleur de pierre
- 212 Rainville Léger, pharmacien
- 214 Lessard Jules, notaire
La Canadière
6e Rue
- 228 Laverdière J. Eugène, épicerie
- 230 You Lay, chinoise Laundry
- 240 Sylvain Etienne, journaliste
Girard Eugène, journaliste
- 248 Pageau Roméo, électricien
- 250 Lewing Arthur, gard. de la paix
- 252 Langevin Edmond, voy. de commerce
- 256 Giguère Alexandre, emp. C.N.R.
- 258 Lafond Gaudias, menuisier
- 260 Sirois Alb., emp. Gauvin & Courchesno
- 262 Beauhieu J.-A., conducteur C. N. R.
- 264 Cook Mme veuve Georges
Mercier Wilbrod, commis
Gagné Alfred E., serrefrein
- 266 Brochu Joseph, menuisier au Parlement
- 268 Lapointe Zéphirin, boulanger
- 270 Nadeau Jean, couvreur
- 272 Carrier Maurice, comptable
- 272½ Leclerc Honoré, emp. C.N.R.
- 272¾ Lescault Elie, comptable
- 274 Savard Chs Aug., sur. des magasins de
la Commission des Liqueurs
- 274½ Rouleau Donat, emp. C.P.R.
- 274¾ Chevalier Gérard, vendeur de radios
- 276 Houde Henri, navigateur
- 276½ Lepage Lorenzo E., comptable
- 276¾ Fontaine Louis, ing. locom. C.N.R.
- 278 Despré J.-Alfred, voy. de commerce
- 280 Masson Alfred, charretier
Brown Arnold, carpenter
- 282 Bourgeois L. A., emp. C. N. R.
7e Rue
- 284 Sanna Emile, chauff. d'auto
- 286 Gauthier Georges, journaliste
- 288 Bolduc Herménégilde, chauffeur
- 290 Colin Louis, journaliste
8e Rue
- 296 Drouin Maurice, arpenteur
- 298 Morel Charles, comptable
- 298½ Couture Mme veuve
- 300 Coulombe Joseph, commis Swift Co.
- 302 Thibault Jean, rentier
- 302½ St-Cyr Lucien, commis
- 304 Cardinal Alexandre, marchand de char-
bon et de sable
- 306 Côté Rosario, comptable
- 306½ Gariépy Mme veuve Edouard
Cliche J. A., insp. dept Poids et mesures
- 308 Martineau Gerald, gérant, Remington
Typewriter
Jobin Mlle Bertha, coiffeuse
- 314 Maheux Ls Joseph, journaliste
- 316 Audy Roméo, emp. Boswell
Poulette Jules, électricien
- 316½ Poulet Philippe, cord.-machiniste
- 318 Plamondon Cyrille, emp. C.N.R.
- 320 Lamontagne A., gérant, J. A. T. Lambert
Bilodeau Philéas, cord.-monteur
- 320½ Lamontagne D., emp. Garneau, Ltée
9e Rue
- 340 Roy J. Charles, gardien
- 342 McLelan Edward, emp. Anglo C. Pulp
- 342½ —
- 344 Lagacé Onésime, agt d'assurances
- 346 Roy Roland, agent d'assurances
- 346½ Bétanger Chs Emile, emp. C. N. Ry
- 348-350 St-Laurent Aimé, voy. de commerce
- 350½ Martineau Xavier, menuisier
Poiré Mme veuve Louis
- 352 Thibault Napoléon, ouvrier en bouil-
loires
- 354 Racine Ovila, emp. Dom. Arsenal
- 354½ Laberge Mme veuve
- 356 Dion Emile, tailleur de cuir
- 358 Leclerc Alphonse, menuisier
- 358½ Asselin Philéas, peintre (r)
- 360 Simard Joseph, chauff. locom. C. N. R.
- 362 Cormier Mme veuve Edmond
Cormier Paul E., waiter
Cormier Léopold, commis
Cormier Armand, commis de banque
- 362½ Lamy Henri, vérificateur, C. N. R.
- 364 Tremblay Arthur, maître-charretier
- 366 Côté J.-A., Supt. Q. Ry., Montmorency
Division p
- 366½ Leclerc Mme veuve Ernest
10 Rue
- 400 Morneau Joseph, m. de bois (r)
- 402 Morneau Joseph, marchand de bois
11e Rue
- 404 Dubois Adrien, emp. Bell Tel.
- 406 MacCaully Thomas, emp. Ang. Can. Plp
- 408 Laliberté Donat, ent.-menuisier et rés.
- 410 Pelletier David, cordonnier
Pelletier Luc, rep. de pneus
- 412 Bélanger Gustave, voy. de commerce
- 414 Racine Napoléon, gardien p
- 414r Racine Lucien, journaliste
- 416 Allard Théophile, chauffeur C. N. R.
- 416r Lessard Lucien, emp. J. B. Renaud
- 418 Vachon Léo, emp. Anglo Can. Pulp
12e Rue
13e Rue
- 480 Rousseau Paul, machiniste
- 482 Tweddell Eddy, brakeman C. P. R.
- 484 Rousseau Louis, ouv. en matelat

484 Fournier Mme veuve Thomas

14e Rue

524 L'Heureux Joseph, couvreur

526 Paquet Roland, agent

526 Paquet Roland, vendeur

532 Gravel Georges, menuisier

Boutet Mme veuve Cyrille

534 St-Laurent Aimé, boucher

4è AVENUE, de 74, 2è Rue au nord. quartier Limoilou.—From 74 Second Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

31 Guenette Joseph, embouteilleur

33 Simard Mme veuve Omer

33 Simard Roméo, charretier

39 Voyer Albert, emp. Ang. Can. Pu, p

41 Tremblay Albert, menuisier

Soucy J. N., chauff. C.N.R.

43 Fortin Joseph, emp. s. civil p

45 Labrecque Mme veuve Napoléon p

Labrecque Wilfrid, journalier

Labrecque Adélard, journalier

45½ Asselin Alfred, journalier

47 Paré Léonidas, cord.-machiniste

49 De la Chevrotière Robert C., notaire p.

55 Simard Hubert, nouveautés (r)

57 Sirois Adjutor, emp. C.N.R.

3e Rue

61 Michaud Eusèbe, menuisier

63 Gagné Roméo, journalier

65 Bernier Edouard, emp. C.N.R.

69 St-Hilaire Majoric, emp. Trav. Publics

71 Mathurin Siméon, emp. Ang. Can. Pulp

73 Lemieux Victor, emp. Pont de Québec

73 Vézina Joseph, plombier

Brown Arnold, carpenter

75 Gosselin Alb. J., emp. Ang. Can. Pulp

Poliquin Napoléon, barbier (rés.)

77 Fortin J. A. Roméo, teneur de livres

79 Bélanger Maurice, mécanicien

81 Savard Mme veuve Alfred

Savard Roméo, boucher

83 Jobin Alfred, emp. C. P. R.

83½ Mignault Albert, emp. C. P. R. Express

85 Taillon Romuald, épicerie et rés.

87 Gravel Albert, menuisier

87½ Roy Mme Vve Désiré

Roy Joseph, journalier

Roy Clovis, homme de livraison

Roy Willie, plombier

Carrier Octave, cord.-machiniste

4e Rue

89 Bolduc J. Alfred, emp. s. civil

91 Girard Georges, sergt. de police

93 Carrier Octave cord.-machiniste

93½ Lower John A. S., ins.-agent

95 Laberge Albert, plombier

101 Bécharde Joseph, emp. Anglo Can. Pulp

103 Mercier Albert, débardeur

103½ Patry Willie, journalier

109 Filion Georges, garde-magasin

111 Lacombe Henri, emp. Anglo. Can. Pulp

Lafleur Mme veuve Donat

111½ Turcotte Stan., emp. s. civil

113 Lebrun Ls, commis de banque

Lebrun Mme veuve Onésime z

115 Lemieux Elzéar, conducteur C. P. R. p.

115½ Bérubé J. I., manufacturier

121 Mercier Albert, journalier

123 Gilbert Félix, gérant La Caisse d'Eco-

nomie de N. D., de Québec

Gilbert Roland, emp. La Voirie

Rousseau J. Lauréat, commis

127 La Caisse d'Economie Notre-Dame de

Québec Gilbert Félix gérant

5e Rue

131 Moreau Gaudias, entrepreneur p

Barette J.-A., commis-chef bureau ré-

clamations C. N. R.

133 Roy Lucien, marchand

135 Perron J.-Eloi, instituteur

Bélanger J. Edouard, commis de malles

137 Dubé J. U., emp. dépt de la Marine p

139 Robitaille Armand, de Tessier, Fages &

Cie

141 Gauibois J.-Phiéas, comptable

145 Jeanneau Henri, agt d'assurances

147 Boissinot Georges, emp. s. civil

149 Brie Leo, emp. Ang. Can. Pulp

151-153 St-Hilaire François, menuisier p

159 Hardy J. J., charretier (auto)

159½ Demers Anselme, agent

161 Dumais Mme veuve Charles

161 Dumais Cléophas C., agent d'immeubles

6e Rue

163 Paquin Alphonse, emp. C. P. R.

165 Tremblay Mme veuve Napoléon

165½ Barthe Jos., emp. Anglo Can. Pulp

167 Poulin Joseph, pressier

169 Fontaine Alcide, concierge Couvent

Limoilou p

169½ Tremblay L. Philippe, commis quinc.

171 Gagnon Herménégilde, ing.-stationnaire

171½ Verville J. W., gérant, Massey Harris

Co., Ltd

171¾ St-Pierre Joseph, emp. C. N. R.

173 Cloutier Henri, chauffeur de taxi

173½ Lamontagne Arsène, emp. au Parle-

ment

175 Gagné Raoul, maître-charretier

177 Thériault Pierre, machiniste C. N. R.

et épicier

179 Pigeon Liguori, journalier

179½ Bolduc J. I., emp. C. N. R. Office

181 Nadeau Alcide, ch. locomotive

183 Turcotte Paul, emp. s. civil

183½ Simard Frs, chauffeur C. N. R.

187 Tremblay Paul, ing. stationnaire

Tremblay Raoul, ing. locomotive

Tremblay Jos., emp. C.SS. Lines

189 Doiron Arthur, contre-maitre fondeur

Ecole Technique

Huot Eugène, de Jos. Morency Ltée

191 Trépanier Alfred

193 Huot Mme veuve F.-X.

Leclerc Rodolphe, mécanicien

7e Rue

209 Mercier Aurèle, comptable R. City

Tabacco Co.,

La Canadière

8e Rue

237 Laiterie Laval, Enrg.

239 Côté Jules, gérant

9e Rue

249 Petit Philippe, constable spécial

251 Ruel L. Z., contremaitre menuisier

251½ Condon John, emp. C.N.R.

253 Parent Ls Phil.

255 Gordon Georges, helper C.N.R.

255½ Parent Chs Adrien, cleaner C.N.R.

259 Roy Joseph, cuisinier

265 Barrette Elphège, cond. C. N. R.

267 Norwell Frank Alfred, foreman C.N.R.

157 Dumont Joseph, facteur

269 Roy Léopold, cond. de malles

273 Bouchard Wilbrod, menuisier

275 Céleste Jacques, menuisier

275½ Verret Donat, électricien

277 Nolin Joseph, menuisier

279 Bergeron Joseph, menuisier

279½ Turcotte Ovila, emp. Ang. Can. Pulp

281 Banque Can. Nat. succ. St-Pascal

283 Allard Georges, emp. Quebec Ry

10e Rue

285-287 Simard Joseph, boucher (étal)

289 Simard Hermel, bois de chauffage

291 Degagne Joseph, cuisinier

297-299 Bastien F. Enr., épicier et rés.

299 Lizotte Alphonse, emp. s. civil

11e Rue

301 Mercier François, rentier

303 Patry Adj., électricien

315 à 321½ Ecole St-Fidèle—Révdes SS.

Saint-Cœur de Marie

323 Bouffard Lauréat, usine St. Malo

325 Dubeau Joseph, maçon p

327 Giguère Arthur, commis

Frenette Léandre, emp. de la cité

329 Villeneuve Ovide, laitier

331 Marcoux David, charretier

333 Emond Josaphat, journalier

335 Bélanger Edmond, anc. boulanger

337 Turgeon Ad., emp. C. P. R.

337½ Labrie Gustave, soudeur

339 Breton Alphonse, limeur p

341 Breton Joseph, limeur de scies

341½ Breton Valère, machiniste

345 Parent Léon, emp. s. civil et magasin

359 Dumont J.-E., contremaître B. & B.

Dépt C. N. R.

359½ Doucet Edgar, emp. Anglo Pulp

361 Bouquet Henri, poseur de tuiles

407 Garon Henri, menuisier

409 Aubé F.-X., menuisier

409½ Renaud Murdock, emp. Emond &

Côté

*12e Rue**13e Rue*

417-419 Blanchet Mme veuve Chs, fleurs artificielles

*14e Rue**15e Rue**16e Rue**17e Rue**18e Rue*

603 Bélanger Napoléon, pompier

605 —

*19e Rue**20e Rue**21e Rue**22e Rue**23e Rue**24e Rue***Côté Est—East Side**

18 Ruel Joseph, garde-moteur

28 Marcoux Albert, emp. de la cité

32 Verreault Mme veuve Joseph

Alain J.-Edouard, emp. Anglo C. Pulp

36 Drouin Mlle Alexina

Poiré Joseph, emp. Can. Pulp

38 Beaulieu Albert, rentier

Beaulieu J.-Lucien, journalier

Laquerre Jean, ch. de camion

40 Blanchet Omer, ing. stat.

40r Labrecque Alfred, menuisier p

48 Plante Théop., emp. Eng. Can. Pulp.

50 Blouin Paul, cordonnier

52 Picard Edouard, cond. d'auto

54-56 Lachance Adolphe, épicier

58 Pacaud L.-P., emp. s. civil

Cinq-Mars Arthur, menuisier

5e Rue

74 Fortin E., épicier

Bourque Ls-Phil., emp. Dépt de la

Voie

76 Paré Victor, rentier

78 Déry Chs-B., ingénieur C. N. R.

80 Giguère Wilfrid, pressier p

Angers Joseph, com.-épicier

82 Sexton Alexandre, voyageur commerce

84 Fortin Alphonse, barbier

86 Michaud Joseph, emp. Ch. Champlain

88 Lemieux Clovis, emp. Can. Express

86½ Rvds Frères des Ecoles Chrétiennes

(résidences)

4e Rue

108-110 Ecole des Frères du Sacré-Cœur

5e Rue

132 LeRossignol F.-L., emp. C. N. R. p

134 Couture Ls Phil., boucher

136 Tessier Ernest, rentier

Genest Léger, commis

136½ Morin Ls, emp. C. P. R.

138 Bergevin J. A., voy. de commerce

140 Nadeau Léopold, caissier Banque Can.

Nationale, Limoilou

142 Brochu Louis, charpentier p

144 Proulx J. O., expéditeur

Proulx Eug., comptable et sténographe

146 Marceau Joseph, voy. de commerce

148 Marceau Adolphe, voy. de commerce

Morel Léon, musicien

150 Beaumont Roméo, épicier

Giguère Gilbert, emp. C. N. R.

152 Connolly Sam., emp. Bell Tel. Co.

6e Rue

162 Tremblay Joseph-Emile, entr.-maçon p

164 Redmond James, emp. C. N. Rys

164½ Boutin Mme Beuve Georges

Barma G., repr. Godfredson Corp. Ltd

Tremblay Albert, briquetier

- 164½ Tremblay Jules, briquetier
Gauthier Mlle H
- 166 Couture Henri, boucher
Gauvin J. Séraphin, voy. de commerce
- 168 Cloutier Maurice, menuisier
- 170 Desharnais Georges, emp. C. N. R.
- 170½ Roberge Georges, emp. C. N. R.
- 172 Dion Jean-Bte, couvreur
- 174 Rusk, Charlie, insp. de cuir
- 174½ Masselotte Adolphe, peintre
- 176 Larue Auguste, emp. Int. Harvester Co.
Bolduc Louis, comptable
- 178 Grenier Pierre, peintre
Durand Joseph, emp. Ang. C. Pulp Co.
- 180 Cunningham Rodolphe, constable
- 182 Bernier Anthur, emp. Ang. Can. Pulp
- 182½ Savard Chs. Henri, com. quincaillier
- 186 Dupont Aimé, cond. d'autobus
- 188 Dubé Alphonse, emp. Dom. textile
- 190 Bélanger Joseph, menuisier
- 190½ Rousseau Eudore, verrier
- 192 Goulet Lactance, charron
Gravel Mme veuve Adéland
- 192½ Dallaire Hector, comptable
Dallaire V., comptable
- 194 Larichelière Mme Edmond
Blanchet Alphonse, emp. Can. Pulp
Dallaire Mme veuve Léon
- 196 Vézina Delphis, emp. C. N. R.
Noel Josephat, emp. C.P.R.
- 198 Biron Amédée, emp. C. P. R.
- 198½ Boulet Joseph, menuisier
- 7e Rue*
- 200 Filteau Aimé, emp. Q. Ry.
- 202 Berry Mrs Mary E.
- 204 Levasseur Louis, emp. usines C.N.R.
- 206 Martel Abraham, rentier
- 208 Fortin Gaudiose, gard. de la paix
- 210 Hébert Mathias, gardien de la paix
- 212 Dorion J. Misaël, emp. P. T. Legaré
- 214 Denis Arthur, mécanicien p
Denis Joseph A., commis
- 216 Bégin Désiré, charpentier
- 218 Maheux Albert, mécanicien us. C.N.R.
- 220 Gagné Georges P. H., cond. de malles
- 222 Plante J.-D., agent d'assurances
- 222½ Fournier Joseph, emp. Usines C.N.R.
- 224 Fortin J.-Clermont, emp. ch. de fer
- 224½ Brochu Gérard, emp. Laiterie Laval
- 228 Lépine Louis, épicerie
- La Canardière*
- 8e Rue*
- 242 Talbot Léo, gérant Laiterie Champlain
- 244 Tanguay Adéland, journalier
Tanguay Antonio, journalier
Tanguay Joseph, journalier
- 246 Dubé Luc, Vulganisation St-Roch Enr.
- 248 Lajeunesse Pamp., tailleur en fourrures
- 9e Rue*
- 250 Moreau Roméo, maître-charretier
- 252 Samson J.-Bte, chauff. C.N.R.
- 252½ Armstrong Wm, engineer C. N. Rys
- 254 Moreau Chs-Eugène, commis
- 256 Slater Harold, serrefrein C. N. R.
- 256½ Filion Henri, garde-moteur
- 262 Brousseau F.-X., contrematre C.N.R.
- 264 Wheelman Jos., emp. C. N. R.
- 266 Dion Frédéric, peintre
- 268 Landry Joseph, commis
- 270 Maheu J. Roméo, auditeur
- 272 Hannon Wm., com.-traveller
- 274 Bernier Théodule, mouleur p
- 276 Bernier Maurice, ing.-locom. C.N.R.
- 276½ Joannette Edmond, sellier
- 278a Thérien Isidore, ing. électricien
Therrien Mme veuve Isidore
- 278b Gamache Arsène, emp. Quebec Ry
- 10e Rue*
- 280 Cloutier Honoré, hôtelier (rés.) p
Cloutier Maurice, menuisier
- 288 Trépanier Etienne, charretier p
- 290 Trépanier Rosario, chauffeur d'auto
- 11e Rue*
- 316 Lemay J. H., emp. Bell Tel.
- 318 Beaudet André, emp. Bell Tel.
Beudet J.-J.-A., emp. Bell Tel. Co.
- 318½ Blouin Georges, emp. dept des Terres
- 332 —
- 334 Gowdy Alexander, ch. station.
- 334½ Lamarche Joseph, ing. stat.
- 336 Paquet Philippe, voy. decommerce
- 338 Pednaud Joseph, contrematre
- 338½ Rousseau Arthur, ing. stationnaire
- 340 Lepage Omer, ing.-stationnaire
Guay Prime, journalier
- 342 Lemieux Jos. Arthur, cond. C. N. R'
- 342½ Caron Joseph, emp. E. T. Nesbitt
- 344 Marcoux Ls-P., emp. Crane Ltd
- 346 Brazeau Adolphe, emp. C. N. R.
- 346½ Caron Edouard, cond. Quebec Ry
- 12e Rue*
- 13e Rue*
- 14e Rue*
- 348 Nadeau J.-T., conducteur C.N.R.
- 350 Filion Jules, ing.-stationnaire
- 352 Blouin Henri, tabaconiste, restaurateur
et rés.
- 368 Bergeron Joseph, menuisier p
- 394 Lafrance A., commis et épicier et rés.
Lafrance Mme veuve Joseph
- 396 Brown J.-B., comptable
- 398 Côté Valmont, menuisier
- 430 Rousseau Alfred, peintre
- 430½ Thériault Wm., emp. Ang. Can. Pulp
- 446 Portelance Géd., peintre
- 446½ —
- 448 Consigny Charles, peintre
- 450 Gaudette Narcisse, journalier
- 452 Van Houtte R. C., charretier
- 454 Perkins Ludger, chauff. d'auto
- 15e Rue*
- 472 Baribeau Nap., charretier
- 474 Trudel Anicet, pressier
- 508 Arcand Esdras, menuisier
- 16e Rue*
- 17e Rue*
- 18e Rue*
- 19e Rue*
- 20e Rue*
- 21e Rue*
- 22e Rue*
- 786 Price Ernest, painter
- 810 Frontenac Rubber Co.

5e AVENUE. de 73, 2ème Rue, allant au nord, quartier Limoilou.—From 73, 2nd Street to north Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

- 27 Dion Alfred, rentier
 31 Hawkins Mme veuve Alex.
 33 Legaré Pierre, peintre
 35 Therien Joseph, commis bureau de poste
 39 Brindamour Wm, boucher (r)
 41 Brindamour Wm, sr, étal-
 43 Roy Sylvio-J., agent d'assurances
 45 Giroux Edouard, maître-charretier p
 45½ Toupin Arthur, emp. Brs. Cham-
 plain
 47 Bouchard Arthur, maître-charretier p
 49 Tremblay Alfred, peintre
 79 Laroche Edouard, emp. C. N. R.
 81 Merin Thomas, emp. Anglo C. Pulp

Côté Est—East Side

- 28 Caron Mme veuve Léonidas
 Whelan Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 36 Bouffard Charles, com. quincailleur
 38 Pouliot Joseph, conducteur Q. & L. St-J
 40 Racette F.-X., emp. C. N. R.
 Racette Albert, agt d'assurances
 42 Gaumond Mme veuve Omer
 Simard Willie, tailleur (rés.)
 44 Grenon Louis, emp. Quebec Ry
 46 Proteau Herménégilde, menuisier
 Tremblay Antonio, emp. Cour Supé-
 rieure
 50 Plamondon Arthur, emp. C. N. R.
 52 Langlois Delphis, électricien p
 Langlois Réal, emp. Dept de l'Immigrat.
 54 Brindamour William, jr., boucher
 56 Brindamour Joseph, boucher
 58 Gagnon Georges, menuisier
 58½ Robitaille Charles, menuisier
 64 Poirier Charles, journalier
 66 Gaudreau Jules, voy.-commerce

6e AVENUE de 99, 2e Rue, à la 5e Rue et de la 6e à la 8e Rue, quartier Limoilou. From 99 Second Street to 5th Street then 8th Street from 6th to Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

- 31 Huot Alphonse, contremaitre C. Import
 33 Lefrançois Ferdinand, menuisier p
 35 Paré Arthur, emp. Ang. Can. Pulp
 Desrosiers Joseph, Anglo C. Pulp
 37 Bouchard Mme veuve Ferdinand
 Lemay André, charretier
 39 Beaudet Achille, menuisier
 41 Julien Mme veuve Napoléon
 Julien Edmond, commis
 Rochette Abel, emp. Palais de Justice
 43 Arcand Charles, emp. C. N. R.
 Nadeau Mme veuve Philéas
 45 Lemay Adolphe, journalier
 47 Cloutier Adjutor, menuisier
 51 Bouchard Lorenzo, C. N. R.

5e Rue

4e Rue

- 105 Langlois F. X., emp. Quebec Power Co.
 Langlois Roland, emp. C. N. R.

5e Rue

6e Rue

- 165 Rhéaume Louis, ent.-menuisier (atelier)
 171 Labadie J. A., gardien Salle Paroissiale

8e Rue

Côté Est—East Side

- 18 Giasson H.-Elzéar, entr.-menuisier bou-
 tique et rés.
 Thiboutot Joseph, rentier
 20 Blais Régis, cuisinier
 20½ Turmel Léo, contracteur en bois
 2e Rue
 32 Lavoie Omer, charpentier
 34 Chamberland Georges, débardeur
 36 Larose Zotique, chauff. stationnaire
 38 Meyhsbrughen George, m.-charretier
 Huot Mlle Renée, organiste
 44 Slythe Charles, machinist, p
 46 Drouin Philippe, expéditeur
 48 Tremblay Antonio, emp. Palais de
 Justice
 50 Martel Alexandre, sr, emp. C.N.Ry
 52 Martel Chs-Auguste, emp s. civil
 56 —

4e Rue

- 66 Boucher Jean-Marie, agt d'assurance
 70 Tremblay A. H., architecte et emp. s. c.
 74 Duval Henri, com. quincailleur
 76 Gagné Joseph, emp. Co. du Port
 Boivin Eustache, journalier
 78 Robichaud Gédéon, menuisier
 80 Hethrington Geo., serrefrein
 82 Levesque Joseph, emp. C. N. R.
 82½ Harvey Frank, emp. M. & Tremblay
 82¾-86 —
 84 Parent J.-Bte, peintre
 Drolet Antonio, confiseur
 88 Prémont Emile, emp. Samson & Fillioa
 90 Boulanger J. E. Lauréat, facteur
 Berthiaume Adélar, commis C.P.R.

St-Albert

- 96 Hébert Georges, menuisier
 98 Cadorette Edouard W., m. de charbon
 100 Paquet Omer, emp. C. N. R.
 102 Michaud Joseph, emp. Com. du Port
 110 Spot Cash Meat Market, prop Edm.
 Dion
 112 Borne Thégfred, journalier
 Cadorette Rodolphe, ouvrier en fer
 114 Dion Edmond, prop. Spot Cash Meat
 Market et Marche Rock Amadour
 rés.

6e Rue

Flynn

- 144 Labrecque Louis, rentier

7e Rue

de Beaujeu

- 174 Roberge Wilfrid, charretier
 Paradis Isidore, journalier

8e Rue

7e AVENUE, de 117, 2e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 117 Second Street to north, Limoilou ward.

- 3 Bois Gérard, emp. C.N.R.
- 5 Vézina Rosaire, mécanicien C. N. R.
- 9 Dépt des chemins
- 11 Poste de police
- 13 Département de l'aqueduc
- 15 Lachance Joseph, plombier
Lachance Hector, voy. com.
Lachance Georges, voy. de commerce
Lachance Alphonse, étudiant
- 17 Dionne Alfred, emp. Quebec Power
Migneault Joseph, emp. Ang. C. Pulp
- 19 Pouliot Léonidas, homme de cour
- 21 Lachance Thomas, emp. J.-B. Renaud
- 25 Bilodeau Mlle Marie
- 41 Gingras Chs, cordonnier
Gastonguay Henri, agt d'assurance

8e AVENUE, de 139, 1re Rue, au nord quartier Limoilou.—From 139 First Street to north, Limoilou ward.

St-Honoré

Côté Ouest—West Side

- 7 Laperrière Omer, emp. C. P. R.
- 21 Raymond Omer, ingénieur-stat ionnaire
Noel Mme Ignace
- 23 Bélanger Delphis, menuiserie
Boutin L.-P., emp. Com. Scolaire
- 25 Asselin Herménégilde, emp. C. N. R.
- 27 Lefebvre Joseph, forgeron
- 29 Daigle Alphonse, ing.-mécanicien
- 31 Tremblay Emile, ch. de taxi

Se Rue

- 43-45 Bédard Ulric, épiciers
- 45 Couture Joseph, ouv. en bouilloires
- 47 Roy Amédée, charretier p
- 49 Létourneau H., journalier
- 51 Lamarre Joseph, emp. C. N. R.
- 53 Bilodeau Adolphe, cordonnier
- 55 Verret Albert, journalier
- 57 Therrien Delphis
Therrien Mme veuve Pierre
- 59 Tremblay Joseph, cuisinier
- 63-65 Dumas Mme veuve Nazaire
Dumas Aimé, boucher (étal)
- 67 Monpas Alphonse, commis
- 69 Lemelin Mme veuve Joseph p

St Albert

- 71 Simard E.-Adolphe, commis de malles
Simard J.-A., m. de chaussures (rés)
Simard Arthur, presseur
Simard Paul-Em., com. chaussures
Simard Frs, emp. Coopérative Fédérée
- 75-77 Degagné Euchariste, capt. et épiciers
- 75½ Guay Mme veuve Napoléon
- 81 Giguère Wilfrid, emp. C.N.R.
Guillemette Alphonse, plombier
- 83 Savard Ludger, mécanicien
- 85-87 Roy Roméo, épiciers
- 5e Rue*
- 89 Lepage Eugène, électricien
- 89½ Clermont F.-X., électricien
- 91-95 Donaldson Mme veuve Raoul

95½ Chouinard Robert, emp. s. civil

Ouellet Mlle A., emp. s. civil

97 Dufour Frédéric, comptable p

Dufour Maurice, comptable

6e Rue

99 Chapleau J.-Eugène, avocat de la Cité (rés)

103 Lefrançois Joseph, repr., Cour à Bois de Construction, Pont Drouin

103 Lefrançois Téléphore

Flynn

109 Tremblay Joseph, journalier

109½ Boulanger Gabriel, contremaître

111 Bureau Antoine, mécanicien

111½ Marchand Roméo, emp. ch. de fer

113 Vallière Joseph, serrefreins C. N. R.

Hamel Charles, emp. C. N. R.

115 Boulay Mme veuve Albert

Lafleur Téléph., emp. Usines St-Malo

121 Langlais Georges, mécanicien p

123 Maheux Godfroi, emp. C.N.R.

123½ Bourdeau Mme veuve Joseph

Bourdeau Albert, emp. C.N.R.

Bourdeau Cyrille, commis de banque

7e Rue

137 Ecole St-Maurice, dirigée par les Rvdes Sœurs Servantes du Saint-Cœur de Marie

De Beaujeu

145 Boivin Adélar, ingénieur C.P.R. p

147 Tardif Lévi, emp. Ang. Can. Pulp. Co.

149 Levesque Geo., emp. Ang. Can. Pulp

151 Bruère Cyrille, mécanicien

153 Cantin Paul, emp. Anglo C. Pulp

153½ Bélanger François, plombier

155 Girard Uldéric, prop. taverne (rés.)

157 Boulet Emile, emp. C. N. R.

Sarvant Raoul, cordonnier

159 Savard Henri, garçon de table

Plamondon Joseph, emp. Ang. Can. Pulp

161 Turgeon T.-Adolphe, de Labrecque & Turgeon rés.

163 Labrecque & Turgeon, épiciers

De la Colombière

167 Gourdeau J.-A., électricien

169 Trudel Edgar, contremaître

171 Messeley Léopold, cordonnier p

173 Messeley Camille, comptable

175-177 Hanley Gaudias, meublier p

179 Gauthier Edgar, débardeur

181 Baril J.-Antoine, cond. C. N. R.

183 St-Pierre Gérard, chauff. C. N. R.

201 Masson Téléphore, emp. Jos. Lefrançois, Ltée

La Canardière

227 Lachance Alex., voy. de commerce

229 Guillemette J.-Elz., électricien

229½ Edgeley Wm., emp. C. N. R.

231 St-Laurent Albert, ingénieur C.N.R.

233 Chabot Joseph, emp. C. N. R.

235 Beaudin Joseph A., emp. C. N. R.

237 Lefèvre Léonidas, menuisier

239 Granton Lawrence, inesp., agent

11e Rue

*1re Rue***Côté Est—East Side**

- 2 Bouchard Emile, emp. C. N. Shops
4 Paquet Arthur, boucher (étal)

2e Rue

- 22 Larue Ursisse, maître-boulangier, rés & boutique
24 Laffleur Mlle Florence, épicerie
36 Dion Ernest, cordonnier
38 Rainville Joseph, cord.-machiniste
48 Tremblay Chrysologue, facteur

4e Rue

- 70 Salle paroissiale Tél. 2-8402
Les Zouaves de Limoilou, Inc.
72 Monastère des Révds Pères Capuins
Rév. Père Robert, gardien
Rév. Père Léonard
Rév. Père Etienne
Rév. Père Maurice, curé
Rév. Père Adolphe, vicaire
Rév. Père Antoine, vicaire
Rév. Père Albert, vicaire
Rév. Père Simon
Rév. Père Pascal
— Eglise St-Charles de Limoilou
96 Couvent des Sœurs Servantes du Saint Cœur de Marie
Dispensaire de La Goutte de Lait
— Académie St-Joseph

De Beaujeu

- 146 Girard Adjutor, sergent de police p
148 Riverin Maurice, ingénieur C.N.R.
150 Girard Gérard, emp. C. N. R.
152 —
154 Déry Gaudias, ouvrier en bouilloire
156 Goulet Achille, menuisier
160 Aubert J.-Bte, homme de livraison
162 Morin Willie, mécanicien d'auto

De la Colombière

- 164½ Guay Téléphore, menuisier
166 Samson Honoré, ingénieur
Samaon Joseph, navigateur
168 Demers Georges, snr, emp. Anglo Pulp
Demers Georges, jnr, emp. Anglo Pulp
Rousseau Salomon, journalier
172 Bilodeau Ernest, menuisier
Bilodeau Louis, menuisier
176 Germain Donat, chauffeur, C. N. R.
178 Déry Joseph, emp. C. N. R.
180 Galibois F.-X., agent d'assurances
Galibois Laurier, commis en gros
Galibois Nap., commis d'ahôtel
Galibois Lucien, cond. de taxi
Galibois Roland
184 Gailloux Gallienne Edmond, chauff., stat
216 Baron Alexandre, emp. Ang. Can. Pulp

*La Canardière**11e Rue*

- 242 Marché de St-Fidèle
248 Deschênes Napoléon, emp. Jos. Le-françois, Ltée
250 Poitras J.-A., épicier, rés.

12e Rue

9e AVENUE, de 163, 1ère Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 163 First Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side*2ème Rue**St-Honoré*

- 11 Bélanger Lévi, journalier
13½ Bernier Misaël, emp. Can. Import
Bouchard Ernest, jnr, ch. d'auto
Bouchard armand, prop. taxi
15 Brulotte Lévi, laitier
49 Bertrand Joseph-O., emp. C. N. R.
107 Genest Antoine, ent.-pompes funèbres

Côté Est—East Side*1ère Rue*

- 6 Bernier Mme veuve Phidyme
Lemieux Mlle Mathilda

2e Rue

- Jobin Henri, plâtrier
20 Couillard Edm., emp. Ang. C. Pulp
22 Richard Antonio, emp. C. N. R.

St-Honoré

- 30 Morency Emile, peintre
32 Leclerc Aurèle, journalier

3e Rue

10e AVENUE, de 183, 1ère Rue, au nord quartier Limoilou.—From 184 First Street to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 31 Demers Wilfrid, emp. Ang. Pulp

2e Rue

- 35 Lamontagne Honoré, emp. Q. & L. St John p
37 Lamontagne Alphée, sectionnaire C. N.

St-Honoré

- 45 Letellier Wilfrid, plombier
Gagné Mme veuve Joseph
45¼ Boily Joseph, charretier

3e Rue

- 55 Lamontagne Mme veuve Edouard p
Brown David, emp. Swift Co.
79 Gagné J.-A., épicier
127 Verret Arthur, journalier

Côté Est—East Side

- 46 Norneau Paul-Henri, expéditeur
50 Racine Joseph, charretier
Blouin Mme veuve Frs-Xavier
52 Barbeau Adolphe, charretier

4e Rue

- Barbeau L., charretier
60 Leboeuf & Houde, matériaux de construction, entrepôt
70 Caron Octave, march. de bois et de charbon
74 Nesbitt E. T., Regd., marchands de bois, etc.

11e AVENUE, de 3e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third Street to north, Limoilou ward.

— Usines Canadian National Rys.

1ère RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Thin Avenue to east, Limoilou ward.

- 1 Ferme Hôpital Général, route des Commissaires, Lizotte P. Fermier
21 Pruneau Alexandre, mécanicien

Côte Nord—North Side

- 139 Tremblay Joseph, emp. Ang.-C. Pulp
143 Huot Joseph, emp. C. P. R. p
145 Gagné Camille, emp. Ang.-C. Pulp Co
147 Tessier Albert soudeur
149 Bouchard Alphonse, sr, menuisier p
Bouchard Albert, emp. C. N. R.
151-153 Lapointe Louis-N., sr, emp. C.P.R.
Lapointe Louis-N., jnr, insp. C. P. R.
155 Marcotte Rosaire, emp. Ang. C. Pulp
157 Pichette Mme veuve John
157½ Laliberté Ernest, emp. C. P. R.
159 Boisbrillant Eugène Nap., plombier p
Morin Pierre, mécanicien
161-163 Dionne Mme veuve Joseph, épicerie
9e Avenue
165 Leclerc Clément, emp. Q. Land Co.
Bernier Ernest, ouvrier en bouilloires
Marcotte Albert, rentier
167 Lévesque Henri, emp. Ch. Frontenac
167½ Papillon Maurice, gardien de la paix
169 Bernier Joseph, emp. Com. du Port p
171 Allaire Stanislas, charpentier
Paquet Rosaire, menuisier
173-175 Goudreault Albert, voy. de com.
Goudreault Mme A., coiffeuse
177 Bouchard Octave, gardien de nuit
Bouchard Eugène, chauffeur C. N. R.
179 Bouchard Joseph, ing.-locomotive
Bélanger Mme veuve Julien
Bélanger Donat, comptable
Bélanger Cyrille, comptable
Bélanger Geo.-Hubert, emp. de banque
181 Lortie Mendoza, laitier p
183 Lachance Louis, emp. C. N. R.
10 Avenue
189-191 Union Café, Henry Mark, prop., chin
neese restaurant
235 Santerre A.-M., épicier
299 Station C. N. R., Q. & L. St-Jean divi-
sion
Giguère Nap., agt de station

Côté Sud—South Side

- 134 —
136-140 Lortie Napoléon, contremaitre
dept. Aqueduc
Lortie Léopold, emp. s. civil
Lortie Léonce, marchand
138 Caron J.-B., homme de livraison
184 Imbeau Eugène, calfat
186 Richard L.-E., manufac de carton
Traverse C. N. R.
Traverse Montmorency Division
Anglo Canadian Pulp Mills

2e RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Third Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 3 Dionne Thomas, journalier
Migneault Mme veuve Jean
9 Villeneuve Antoine de Antoine Villeneuve Enr.,
11 Levesque J. L., voy. de commerce
11½ Tremblay Alfred, emp. C.N.R.
15 Villeneuve Antoine, Enr., marbriers
33 Duclos Henri, entrepôt
35 Jobin Hervé, cond. de camion
67 Leclerc Amedée, journ.
Patry Adélar, emp. C. N. R.
69 Richard Léon, journalier
Savard Mme veuve Dorilla
71 Tremblay Joseph, journalier
71-73 Lizotte Ernest, restaurant et rés.
4e Avenue
73 —
75 Cormier Vital, charpentier
77 Marcoux Edmond, menuisier
79 Ferland Emile, tailleur de pierre
81 Pinault James, emp. s. civil
83 Gagnon Ronaldo, mécanicien
Cimon Henri, charpentier
85 Boulanger Odilon, journalier
5e Avenue
91 Roussel Louis, emp. Ang. C. Pulp
93 Blais Victor Ed., menuisier C.N.R.
Blais Edouard, menuisier
95 Goulet David, rentier
Paré Francis, journalier
97 Proteau Jules
99 Jean Jules, gardien de la paix
6e Avenue
101 Blanchet Edmond, emp. entrepôt Com.
des Liqueurs
103 Galipeault L. E. Omer, emp. s. civil
107 Robert Frs, march. de bois et charbon
(rés.)
117 Martineau Arthur, emp. de la Cité
7e Avenue
119 Bois Eugène, ag. \$ commission
8e Avenue
129 Villeneuve Joseph, briqueteur
Marcoux Arthur, emp. Ang.-C. Pulp
131 Trudel Nérée, rentier
131 Jobidon Camille, menuisier
133 Villeneuve Cyprien, rentier p
Villeneuve Charles, journalier
137 Baronet Wm., ing. stationnaire p
Laperrière Paul, mécanicien d'auto
141-143 Pichette Ovide, épicier p
145 Cassista dit Picard Joseph, constable
C.N.R. p
149 Rochette Jos., plombier
151 Linteau Raymond, charpentier C.N.R.
9e Avenue
155 Dubeau Alfred, emp. C. N. Ry p
157 Duplain Alexandre, emp. C. N. Rys
157½ Boily C.-E. boulanger
Trudel Arthur, emp. Ang.-Can.[Pulp
159 Pérény Rosaire, plombier
Boivin Chs-Aug., charpentier

- 161 Bureau Georges, menuisier
 163 Richard Louis, corroyeur p
 167 Moreau Noé, emp. C. N. Rys. p
 169 Caouette Chs-André, charpentier

Côté Sud—South Side

3ème Avenue

- 4½ Gagné Joseph, charretier
 6 Cinq-Mars Arthur, menuisier
 6½ Robb S. M., emp. C. N. R.
 6¾ Henley James Edm., emp. Shaw.
 Power Co.
 16 Laliberté Omer, emp. C. N. R. Shops
 18 Roy J.-Emile, ouv. en bijouteries
 20 Rouleau Emilien, chauffeur C. P. R.
 22 Lefrançois Albert, checker C.P.R.
 24 Braun Paul-E., comptable
 24½ Dion Emile, emp. C.P.R.
 28 Hudon Honoré, snr, rentier
 Hudon Honoré, jnr, instituteur
 Hudon Aurèle, emp. Deslauriers Ltée
 Hudon Henri, emp. Deslauriers Ltée
 Tremblay Eugène, capitaine
 Gagné Henri, ch. de taxi
 Lapierre Joseph, emp. Ang.-Can. Pulp

4ème Avenue

- 32 Gagné Philippe, emp. Douane
 34 Bélanger Rosaire, emp. Anglo C. Pulp
 36 Martineau J.-F., plombier (rés.)
 38 Gagné Napoléon, emp. Parc Victoria
 Gagné J.-A.-E., emp. Parc Victoria
 40 Thibault Joseph, ch. C. N. Ry
 40½ Lemieux Ludovic, emp. Ang.-C. Pulp
 42 Grier William, emp. Shaw. Power Co.
 42½ McCulland R. M., emp. C. N. R.
 44 Bédard, tail. de pierre
 Bédard Antonin, tail. de pierre
 Bédard Paul E., commis
 44¼ Tessier Eugène, emp. Old City
 44½ Veilleux Edm., emp. Ang.-C. Pulp
 44¾ Lachance Albert, emp. T.-T. Legaré
 46 Boucher Onésime, journalier

5ème Avenue

- 54 Pouliot Arthur, emp. Charcoal Supply
 54½ Janvier Nap., menuisier
 Caron Cléophas, forgeron
 Lachance Willie, emp. Anglo C. Pulp
 Bastiani Louis, statuaires (rés)
 56 Boucher Jules, com. quincallier
 Trudel Jérémie, emp. Ang. C. Pulp
 80 Cimon Henri, menuisier
 80½ Bouchard Ernest, prop. taxis
 82 Bouchard Pascal, emp. Que Ry

6ème Avenue

- 84 Bergevin Isidore, emp. C.N.R. Shop
 McLean Mme veuve J. Rufus
 McLean James, emp. C.N.R.
 86½ Lemieux Ludger, emp. Ang.-C. Pulp

7ème Avenue

- 96 Samson Léon, emp. Ang.-Can. Pulp
 98 Blouin Arthur, journalier
 Simoneau Alph., emp. Ang.-Can. Pulp

8ème Avenue

- 102 Gagnon Emile, contracteur et maison de pension

9ème Avenue

- 112 Lefrançois N.-J.-Emile, arp.-géomètre.

- 112 Lefrançois Mlle Eugénie
 114 Boulanger T. H., de T. H. Boulanger
 Enr.

10ème Avenue

- 126-128 Boulanger T. H., Enr., manufac-
 ture de biscuits
 Gauthier Oscar, menuisier
 128 Steward Alexandre, emp. C.N.R.
 130 Lavigne Mme veuve F.-X. p
 L'Heureux Maurice, agent
 L'Heureux Mlle Georgiana
 132 Levasseur Joseph, emp. Boswell Brew.
 134 Paquet Arthur, boucher (r)
 136 Carrier Alexandre, emp. C.N.R.
 138 Duchêne, Erthur, journalier
 140 Villeneuve Chs, emp. Corporation
 142 Gagnon L.-P., meublier bourreur, (bou-
 tique)
 144 Bélanger Cyrille, eip. bureau loi des fail-
 lites
 146 Boisselle Jos., journalierp
 GrosLouis Mme veuve J.-B.
 Gagnon L.-P., bourreur
 148 Leclerc Arthur, emp. C.N.R.
 Lacombe Victor, journalier
 150 Cayer Alfred, emp. C.N.R.
 152 Seaborne Robert, emp. Comm. du Port
 154 Villeneuve F. X., maçon
 156 Imbeau Emmanuel, menuisier
 158 Morin Désiré, menuisier
 162 Marsan Henri, c.-maitre Ang. C. Pulp
 164 Lajeunesse Henri, serrefrein.
 166 Dionne Mme veuve Abraham
 Dionne J.-A., serrefrein
 168 Allison J. C., emp. Ang.-Can. Pulp Co.
 168½ Trudel Georges, emp. Quebec Ry
 172 Savard Alexis, journalier p
 172 Paradis Narc., journalier
 172½ Roy Laurent, voy. Singer Sew Mach.
 Deblois Georges, cond. de camion
 172¾ Drolet Ls-Nap., emp. Anglo C. Pulp
 174 Gosselin J. Raoul, menuisier p
 174½ Lessard Odilon, emp. Anglo C. Pulp
 176 Doyle Albert, emp. Anglo C. Pulp
 Gagné Joseph, charretier
 176½ Gauthier Joseph, journalier
 178 Jobin Ephrem, ouv. en bouilloire
 180 Chalifour Jos. Sévère, contremaitre
 Traverse de chemin de fer

- 3e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From First Avenue to east,
 Limoilou ward

2e Avenue

Côté Nord—North Side

- 15 Juneau Léon, gardien de la paix
 45 Shea Patrice, baker P
 47 Boutet, Aimé, électricien Goulet & Bé-
 langer
 53 Cholette Emmanuel, emp. C.P.R.
 55 Marcotte Ulric, emp. C. N. R.
 57 Conway Joseph, milkman

3e Avenue

- 69 Webster George, cond. d'auto
 71 Brindamour Eugène, C. N. R.
 73 Grosleau Oliva, maitre-charretier p

- 73½ Grosleau Loyala, bourreur
Grosleau Wilbrod, peintre
Grosleau Sylvio, charretier
Grosleau Loyala, bourreur
- 73¾ Marquis Arthur, commis
75 Boutet L. S., forgeron (rés.)
77 Boyte Ls-P., emp. H. Duclou
77½ Frechette Philippe, comptable
79 Chabot & Frère, épiciers bois & char.
(Adélarde & André Chabot)
- 81 Chabot Adélarde, de Chabot & Frère
83 Chabot André, de Chabot & Frère
87 Blouin Conrad, commis
99 Parent Emile, peintre de voitures
101 Parent Joseph Arthur, charron p
103 Leclerc Marcel, journalier
105 Pepin Alphonse, C. N. R.
Pepin Hector, rentier
Poliquin Eudore, tailleur en fourrures
- 107 Fortier Ferd., médecin et chirurgien, bureau et rés.
Picard Emile, ch.-stationnaire
109 Mathieu Théophile, menuisier p
Mathieu Chs, cordonnier
111 Levesque Lucien, emp. C.N.R.
115 Simard, nouveautés.
4e Avenue
- 119 O'Brien John, gentleman p
O'Brien Paul, clerk City Hall
123 Morency Mlle Rose-D., couturière
125-127 Thorn Edouard, épicier et rés.
129 Proteau Mlle Blanche
Proteau Jules, march. de bicycles (rés.)
5e Avenue
- 131 Magasins Guy
135 Noreau Mme veuve J.-Ulric
137 Asselin Joseph, commis p
Asselin J.-Alphonse, commis
Duval Emile, forgeron
Duval Israel, réparateur télégraphe d'alarme
- 141-143 Bérubé Ernest-P., marchand de charbon et épicier
145 Bélanger Jules, serrefreins
Wheelan James, emp. Ang. Can. Pulp
6e Avenue
- 147-151 Jalbert R.-H., dir. de pompes funèbres, embayeur et fleuriste
149 Martin George, commis bureau de poste
153 Arsenauld Edm., journalier
Guay Joseph, cuisinier
- 155 Gosselin Mlle Rose Emma p
Gosselin P. David, emp. Dépt. Immigr.
Gosselin Adjutor, emp. Dépt. Immigrat-
Gosselin Mlle Juliette
- 157 Toussaint Mme veuve Aimé p
159 Lafrance Arthur, rentier
7e Avenue
- 161 Demers Albert, emp. C.N.R. Shop
Labrecque Arthur, emp. Séminaire
Bélanger Alexandre, emp. Cité
163 Boily Joseph, journalier
165 Culet Joseph, ingénieur locom. C. N. R p
167 —
Létourneau Chs-V., machiniste
- 169 Vézina Mme veuve Edouard p
Trudel Mlle Reine, modiste
- 171 —
177 Trudel Joseph, commis de malles
8e Avenue
- 179 Gailloux Phléas, sr, contremaitre p
Dion Ernest, contrema tre
- 181 Richard Willie, emp. Ang.-Can. Pulp
181½ Deschènes Joseph, emp. Ang. C. Plp
183 Taillon F. X., menuisier p
Taillon Jules, menuisier
- 185 Caouette Alphonse, emp. Ang. Can. Plp
187-189 Simard F.-X., épicier
189 Gaudreau Mme veuve T.
Bouliane Jos., conducteur C.N.R.
- 191 Gilbert Léon, emp. Terreau & Racine
193 Thiboutot Onésime, menuisier
Thiboutot Mlle M., coiffeuse
- 195 Vézina Arthur, entrep.-plombier (r)
197 Vézina Gérard, commis de bureau C. P. R.
Vézina Alphonse, emp. s. civil p
Vézina Alfred, plombier (r)
- 199 Vézina Arthur, plombier (boutique)
201 Baril J. Louis, commis B. de Poste
9e Avenue
- Howard Mrs Linda
205 Latulippe Louis, rentier
207 Lacasse Téléphore, emp. Ang. Can. Plp
209 Robert Eudore, boulanger
Dubois Arthur, emp. C. P. R.
- 211 Lapointe Mme veuve Louis
Lapointe Mlle Gabrielle, infirmière dipl.
213 Bélanger Jean, journalier
10e Avenue
- 215 Labrecque Ls., emp. Corporation
217 Labrecque Edouard, menuisier
219-221 Dégagné J.-Adélarde cordonnier et magasin
— Usines Canadian Northern Ry
— Traverse de chemin de fer C. N. R.
Traverse Quebec Ry, Mont'y Div.

Côté Sud—South Side

- 2 Giguère Victor, Ltée, J. Adélarde Giguère, march. de pierre et sable (bureaux)
2e Avenue
- 4 Côté Mme veuve Téléphore
Côté Henri, journalier
Hamel Azade, gardien de nuit
Côté Mlles Evelina, M.-Anna et Albertine, couturières
- 6 Ferguson Mrs widow W. B.
Morin Joseph L., emp. Terreau & Racine
- 48 Roy J.-C., salon de barbier
3e Avenue
- 70 Salon de Beauté, Levasseur Alfred, prop.
72 Security Mngf Co., Ltd, garage
74 Quebec Stitchdown Shoe, tanneurs et manufacturiers
- 76 Grenier Alexandre, de Quebec Stitchdown Shoe Mfg
78 Lefebvre J. A., marbrier et tailleur de pierre (boutique)
- 100 Gagnon Arthur, charretier
Tremblay Joseph, peintre décorateur

- 102 Richard J. Napoléon, mécanicien
 102½ Campagna Joseph, plombier
 Campagna Paul-Albert, débardeur
 Campagna Delphis, contre-maitre Cie
 Candiac
 Campagna Antonio, emp. Bonbons Can-
 diac
 Campagna Rosario, E.E.M.
 Campagna Mlle Maria, emp. Bonbons
 Candiac
 108-110 Guay Georges, Enr., Garage et mé-
 canicien d'autos
 108r Caouette Andre, emp. Com. du Port
 Caouette André, emp. Com. du Port
 Lessard Arthur, électricien
 110r Corriveau Alfred, charretier
 112 La Cour à Bois Centrale. Alph. Falar-
 deau, gérant
 114 Hébert François gardien de nuit
 114a Couture P. J., cordonnier (boutique)
 116 Drouin Philippe, expéditeur
 4e Avenue
 122 —
 124 Simard Honoré, machiniste
 126 Lapointe Joseph, chauffeur Quebec
 Power Dept Gaz.
 Lapointe Adolphe, rentier
 126½-128 Tailleur Oliva, salon de barbier
 et rés.
 130 Gariépy Pierre, peintre
 130½ Laberge Eudore, menuisier
 132 —
 5e Avenue
 134 Galibois Mme vve J. Philéas, p
 136 Pouret Alfred, cond. d'auto
 144 Caron Mlle Anita
 146 Levesque J.-Arthur, restaurant (rés.)
 6e Avenue
 148-150 Roy Lucien, sal. de barbier
 150 Côté Joseph, plombier
 Blais Joseph, prop. de garage (rés.)
 152 Ampleman Ephraïm, ent.-menuisier et
 rés.
 152½ Ruel Oscar, emp. Can. N. Shops
 152¾ Noël Léon, emp. C.N.R. Shops
 154½ Auclair Alphonse, menuisier
 154¾ Dumas Paul, commis
 7e Avenue
 162 Langlais Mme veuve Georges
 Langlais Jean, journaliste
 Langlais Paul, emp. C.N.R.
 164 Delisle Césaire, emp. Com. du Port
 166 Gauthier Stanley, commis taverne
 168 Raymond Mme veuve Chrysologue
 Raymond Donat, journaliste
 Dubé Lucien, électricien
 170 Boucher Philibert, emp. Dom. Fish &
 Fruit Co.
 8e Avenue
 172 Ruelland Mlle C., modiste de chapeaux
 174 Turgeon Hervé, chauff. locom. C. P. R.
 176 Larue Thomas, laitier p
 Larue Antonio, laitier
 Larue Octave, laitier
 Larue Valère, laitier
 178 Marshall Patrick, sectionnaire
 178½ Walsh Michael, menuisier
 180 Dion Joseph, Jacques, menuisier
 Dion Sylva, emp. Anglo Can. Pulp
 182 Levesque Ulric, commis boucher
 182¾ Lavallée Gordon, emp. C. N. R. shop
 184 Giasson Gérard, auditeur Quebec Ry
 186 Lemieux Nap., emp. Ang. C. Pulp
 188 Martel Joseph, journaliste
 190 Lantin Charles, menuisier
 190 Letellier Alt. emp. C. N. R.
 192 Huot Henri, journaliste
 Lapointe Elzébert, emp. Boswell Brew.
 194 Fournier Cyrias, emp. Can. Import Co.
 9e Avenue
 196 Latulippe Octave, menuisier p
 200 Savard Gustave, emp. Laiterie Laval
 202 Letellier Alfred emp. C.N.R.
 204 Huot Mme veuve Louis
 206 LaRue Ulysse, bouanger
 Genest Joseph, boulanger
 208 Auger Elzéar, emp. C.N.R.
 Germain Achille, emp. C.N.R.
 210 Vézina Mme veuve Octave
 Vézina Alfred, agent de billets Quebec Ry
 Vézina Gaudias, mécanicien (rés)
 10e Avenue
 4e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From First Avenue to east,
 Limoilou ward
 Côté Nord —North Side
 1 Bouchard Emile-A., échevin, quartier
 Limoilou, rés., rentier
 3 Bernard Joseph, journaliste
 5 Côté Mme veuve A.
 * Lachance Philippe, ma tre plombier
 rés.
 Lachance Gérard, plombier
 5¼ Leclerc Napoléon, tail. en fourrures
 2e Avenue
 7 Masson Antoine, mécanicien
 7a Garage Masson (Antoine Masson, prop
 7¼ Lemelin Alphonse, journaliste
 7½ Gaulin Wilfrid, cond. d'auto
 St-Pierre Mme veuve Joseph
 7¾ Hamel Mme veuve Elie
 Hamel Edmond, chauff. stationnaire
 Hamel François, mécanicien
 Hamel Edouard,
 9 Fortin Stanislas, rentier
 Fortin Jos.-Aimé, cond. camion
 9½ Simard Joseph, emp. Com. du Port
 9¾ Gagné Narc., emp. C.N.R. Shops
 11 Kidganon Michael, emp. Anglo C. Pulp
 11½ Fournier Mme veuve Joseph
 Fournier Albert, télégraphiste
 11¾ Brun Odilon, mécanicien dentiste
 13 Côté Rosario, menuisier
 13½ Duchaine Mme veuve Chs
 Duchaine J.-A., emp. C. N. R.
 15 Fournier Ernest, journaliste p
 17 Bornais Honoré, menuisier
 19 Bouchard Louis, emp. C. P. R.
 Bouchard, Oscar, emp. C. P. R.
 21 Charland Joseph, sr, rentier p
 Charland Jos., jr, emp. Dom. Arsenal
 23 Bernier Roland, cuisinier

- 25 Ferland Alfred, charretier
Lessard Adélar, charretier
- 27 Beaurivage Joseph, emp. C.P.R.
- 27½ Lefrançois J. Arthur, voy. de J. E.
Rouillard
- 29 Plamondon Jos., contremaître Rock City Tob.
- 31 Guilmette Stanislas, télégraphiste
Tremblay Mme veuve Philippe
- 33 Descôteaux Albert, cordonnier
- 35 Henderson Honoré, cordonnier
Saillant & Lessard, mfrs de chaussures
- 39 McLaughlin T. F., prop. garage (r)
McLaughlin J.-G., vendeur d'autos
- 5e Avenue*
- 51-53 Dufour Donat, méc.-électricien
Dufour Georges-H., commis exp.
- 55 Moisan Joseph, emp. Anglo Can. Pulp
- 57 Bédard Joseph, journalier
- 59 Garon Ls-Georges, emp. Com. des Liqueurs
- 59½ Thériault Pierre, machiniste
- 61 Côté Léonce, comptable
- 36 Blais Joseph-A., serrefrein p
- 65 Paquet Donat, sec. très, de Germain
Lépine, Ltée
- 65½ Langevin Eugène, vu Moyye: de come
- 67 Genest Mme veuve Etienne
Genest G.-E., comptable
- 67½ Charest Lucien, comptable liquidateur
- 69 Sirois P. A., cond. C.N.R.
- 71 Arseneault Albert, cord.-monteur
- 73 St-Michel Raoul, ing. C. N. R.
- 73½ Martel Eug., teneur de livres
- 75 Tremblay Mme veuve J. H.
Hamel Mme veuve Philippe
- 77 Fiset Louis, méd.-chirurgien
Fiset Ls-Philippe, chef de dept, Hilt,
Renfrew
Fiset Paul-Emile, E.E.M.
Fiset Roland, E.E.M.
- 79 Poirier Sarto, cordonnier
Poirier J. H. Alcide, contremaître J.
Perkins
Poirier Mlle Simonne, coiffeuse
- 81 Richard René, emp. Ang. Can. Pulp
- 81½ Leclerc Mme veuve Euchariste
- 83 Robert Henri, typographe
- 85 Frémont Léopold, insp. Com. des Lique.
- 85½ Maheux Alfred, garde-moteur Q. Ry.
- 87 Bouchard Edmond, charpentier
- 89 Mitchell Wm, emp. C.N.R.
- 89½ Leclerc Albert, commis quincailleur
- 91 Corriveau Ludger, chauff. de taxi
- 93 Poulin Jules, mécanicien d'auto
- 93½ Bédard J.-Bte, Typographe
- 95 Dufour Mme veuve Georgiana
- 97 Dufour Joseph, snr. peintre p
- 4e Avenue*
- 113 Demers Mme veuve J.-Bte
- 115 Cormier Georges-H., comptable
- 117 Simard Maurice, emp. Q. Ry
- 117 Dombrowski A.-L., accord. de piano
- 119 Guay Louis, journalier
- 119½ Dufour Mme veuve Frs.
- 121 Tremblay J. R., voy. de commerce
- 121 Bouffard Ovila, emp. Ang. Can Hulp.
- 123 Lacouline Edouard, mécanicien
- 125 Laroche Napoléon, peintre
Townslley J. Georges, journalier
- 127 Hébert Johnny, menuisier
- 129 Trudel Antonio, barbier
Voiselle Mme Jean, garde-malade
- 129½ Lemieux Mlles, ménagères
Simpson Lorenzo, emp. C.N.R.
- 131 Giroux Alfred J., emp. Anglo C. Pulp
- 133 Bourque Albert, journalier
- 133½ Rousseau Léger, journalier
- 135 Bérubé J.-Achille, commis-épiciier
- 137 Bouchard Mile Rosalie, modiste
Picard Mlle Marie, modiste
Lavallée J. Emilien, emp. A. C. Pulp
Champagne Josaphat, emp. bureau Usines St-Malo
- 139 Chalifour Onésime, mécanicien
- 141 Carrier Jos.-Ls. rentier
- 143 Darveau Napoléon, rentier
- 5e Avenue*
- 151 Bélanger Joseph Anselme, emp. Drolet
& Larochelle
- 153 Lemelin Adélar, journalier
- 155 Verret Jules, journalier
- 157 Fournier Roméo, emp. Ang. C. Pulp
- 157½ Boily René, mécanicien
- 157¾ Dion Chs, emp. Ang. Can. Pulp
- 159 Proteau Léonidas, menuisier
- 161 Rochette André, emp. Ang. Can. Pulp
- 163 Poulin Josaphat, emp. Ang. Can. Pulp
- 165 Couturier Albert, dist. de lait
Couturier Alfred, journalier
- 165½ Bégin E.-A., facteur
- 165¾ Thorn Willie, plombier
- 167 Beaulieu Lucien, journalier
- 167½ Garneau Alphée, com.-boucher
- 167¾ Gagnon Joseph, journalier
- 169 Grondin Eddie, emp. Ang. C. Pulp
- 171 Castonguay Delphis, emp. Anglo Can.
Pulp
- 171½ Lavallée Herri, contremaître
- 173 Bernard J.-Arthur, ing. C. N. R.
- 175 Julien Théophile-I., mécanicien
- 177 Gagnon Mme veuve Arthur
- 179 Vachon Joseph, emp. Anglo C. Pulp
- 8e Avenue*
-
- Côté Sud—South Side**
- Imperial Oil Ltd., station de gazoline
1ère Avenue
- 2-4 Charland, Bernard & Cie, soudures et
découpage au gaz et à l'électricité
- 6 Théâtre Rialto, Adhémar Gagnon, prop
2e Avenue
- 12 Bergeron Joseph, Armand, épiciier et
restaurant et rés.
- 18 Auto-Parts Sales & Exchange Reg'd,
Philippe H. Jobidon, prop.
- 26 St-Hilaire Alfred, charretier
- 28 Cayer Louis, journalier
- 32 Boutet Adélar, électricien
- 36 Gravel Joseph H., journalier
- Côté Joseph, journalier*
- 36r Madigan Patrick, emp. C. N. R.

3ème Avenue

- 46 Imperial Oil Ltd, Station de Gazoline
F.-X., Bernard, gérant
- 50 L'Econome Enr., étal
- 52 Létourneau Henri, de l'Econome Enr.,
(rés.)
Davis Thomas, voy. P. T. Legaré
- 54 Bolduc Geo., menuisier
Bolduc Charles, plombier
- 56 Labrie Albert, emp. C. N. R.
- 56r Bolduc Eug., emp. Old City
- 56½ Houde Odina, emp. Dom. Corset
- 58 Latter J. Robert, supervisor Anglo
Can. Pulp
- 60 Mathieu Roméo, menuisier
- 62 Harvey Armand, emp. C.N.R. Shops
- 64 Poudrette Alf., mécanicien "Le Soleil"
- 66 Paré Olivier, gardien de la paix
Makokoa W. K., rep. Vulcan Asp. (rés.)
- 68 Paré Paul, emp. au Parlement
Germaine Mme veuve Oscar
- 68½ Julien Mme veuve Napoléon
Julien Arthur, commis
- 70 Lebœuf J.-E., de Lebœuf & Houde
marchand de matériaux
- 72 Dionne Isidore, emp. Ang. Can. Pulp
- 72½ Poulin Gérard, instituteur
- 74 Têtu Ludger, agt d'obligations
Têtu Thomas, menuisier
Têtu Alphonse, emp. Brousseau & Frère
Têtu Charles, chauffeur d'auto
Têtu Aimé, électricien
- 76 Haché Henri, emp. Ang. Can. Pulp
- 76½ Blanchet Joseph, commis
- 78 Houle Joseph, plâtrier
- 80 Morin L. Édouard, agent
- 80½ McMahon Mrs widow Edward
- 82 Bédard Joseph, Phil., cond. de malles
- 84 Poulin Gérard, gérant General Auto
Supply
- 84½ Poulin Léon, menuisier
- 88 Hayfield William, master carter p
- 90 Gagnon Irénée, serrefrein C.N.R.
- 92 Bisson Mme veuve Joseph
Clouet Raymond, commis
- 94 Beaudry Arthur, yardmaster C. N. R. p
- 96 Drolet Napoléon, rentier
- 96½ Garneau Saul, agt d'assurances
- 98 Cloutier Jos.-H., chauff. stationnaire
- 100 Bédard Jérémie, messenger de banque
- 100½ Lachance Joseph-Aib., cord.-mach.

4e Avenue

- 114 Poulin Mme veuve F.-X. Alfred
Poulin Robert, jnr, emp. C.N.R.
Poulin Jean et Paul, étudiants
Boulet, Mme veuve Michel
- 116 Bérubé Alphonse, emp. Le Soleil
- 118 Tremblay Ulysse, emp. Ang. Can. Pulp
- 5e Rue
- 120 Lemieux Edgar, emp. C.N.R.
- 122 Bérubé Henri, commis
- 124 Bourgeois Placide, contremaitre Ang.
Can. Pulp
Bourgeois Elz., contremaitre Ang. C. P.
Giasson Jean, emp. Ang. Can. Pulp
- 126 Laflamme Joseph, contremaitre
- 128 Pepin Alfred, typographe

- 128½ McNamara William, accountant
- 130 Lafond F. X., entrep. de trottoirs
Lafond Mlle M.-Jeanne, coiffeuse
- 132 Blais Amédée, emp. usines St-Malo
Ouellet Joseph, plombier
- 134 Carmichael Elie, boucher (étal)
- 136 Carmichael Elie, de Carmichael &
Frère (rés.)
- 138-142 Martel Albert, épiciier
- 140 Jacques Roméo, mécanicien
- 6e Avenue
- 148 Dumas Léopold-P., serrefreins
- 150 Julien Raoul, boulanger
- 152 Dion Charles, journalier
- 154 Proteau François, chauffeur stat.
- 156 Thomassin Mme veuve Arthur
- 156r Girard Joseph, emp. C. N. R.
- 158 Hamel Joseph A., emp. dépt aqueduc
Hamel Edmond, journalier
- 158r Gobeil Pierre, journalier
- 160 Tessier Octave G., foreman Ang. C. Plp
Bérubé, Emile, journalier
- 162 Bourque Phil., finisseur de papier
- 164 Légaré Chs., ingénieur stationnaire
- 166 Martel Jean M., journalier
- 168 Simard Roméo, emp. Ang. Can. Pulp
Dorval Arthur, journalier
- 170 Lévesque Joseph, capt. de marine
- 172 Dutil Chs-Henri, emp. Ang. Can. Pulp
- 174 Chamberland Azarias, forgeron
- 176 Gagnon Philippe, Capt. de marine

8e Avenue

- 192 Boulanger Rosaire, typographe
- 194 Morneau Henri, expéditeur
- 196 Barill Édouard, ent.-peintre p
- 198 Deschesne Armand, emp. C.N.R.
- 200 Dumontier Félix, emp. Dépt. Tel. d'A-
larmes
Demers P.-Henri, contremaitre Ang.
Can. Pulp
- 202 Plamondon J.-Aurèle, commis
- 204 Gagnon Gonzague, peintre
- 206 Routhier Albert, emp. C.N.R. Shop
Routhier Mlle Fernande
- 208 Rhéaume Eugène, emp. C. N. Rys
- 210 Lavoie Jules, journalier
- 212 Vallières J.-B., comptable
- 214 St-Laurent Albert, contremaitre C.N.R.
- 216-218 Dion Théophile, manufacturier rés.

5e RUE, de 40, 1ère Avenue à l'est, quartier
Limouilou.—From 40 First Avenue to
west, Limouilou ward.

Côté Nord—North Side

- 3 Blondeau Alphonse, forgeron (rés.)
Dion Joseph, comptable
- 2e Avenue
- 5 Boyte George, cordonnier
- 5½ Cloutier Donat, ingénieur C. N. R.
- 5¾ Rouleau Delphis, serrefreins
- 7 Gendron Albert, chauffeur C. P. R.
- 7½ Châteauneuf Paul, détectif provincial
- 7¾ Trudel J. René, gérant Tél. Simard
- 9 Plamondon Mlle Alice
Plamondon Ernest, voyageur
Plamondon Emile, machiniste

- 9½ Boivin Eugène, télégraphiste
Vézina Maurice, emp. C.N.R.
Vézina Charles, emp. s. civil
- 11 Lépine C.-F. Gérant
Matte P. Rosaire, commis en chef C. N.
R. Freight Office
- 11½ Desrochers Chs, emp. Anglo Can. P.
- 11¾ Côté Artur, cond de camion
- 11¾r Delorme Jean, emp. Anglo C. Pulp
- 13r Dugas Théodule, mécanicien
- 15 Lyonnais J.-G., voy. de commerce
r Lafond Mme veuve Joseph
- 15½r Lafond Téléphore, journalier
- 17 Poulin Lucien, comptable
- 17r Morissette Philéas, journalier
- 17½ Hatcher Jos., journalier
- 19 —
- 19r Bélanger Louis-J., journalier
- 21 Montminy Arcadius, voy. de commerce
- 21½ Leclerc J. Arthur, comptable
- 23 Stovold C. G., emp. Ang. C. Pulp
- 23½ Bédard Mme veuve Samuel
- 25 Gagnon Mme veuve J.-W.
Gagnon Mlle Georgette, coiffeuse
- 27 Paradis Georges, menuisier
Dionne C.-A., emp. C. P. R.
- 27½ Samson Adolphe, emp. C. N. R.
- 27½r Richard Mme Nap.
- 29 Drolet Siméon, journalier
- 29r Clolombe Joseph, menuisier
- 31 Lemelin Paul, ouv. en ciment
- 33 Bardou Pierre, journalier
- 33½ Leclerc Joseph, contremaitre p
- 35 Beaumont P., emp. de garage
Beaumont P., chauff. de taxis
Beaumont Jean, chauff. de taxi
- 39 Berthiaume Louis, gardien p
Cantin Albert, charretier
- 41 Lee Sang, buanderie
- 43 Hamel Eugène, ouvrier en bouilloire
- 43½ Audet Emilien, soudeur à l'autogène
- 43r Cardinal Rosario, contremaitre
- 45r Pleau Raoul, tailleur de cuir

3e Avenue

- 49 —
- 51 Samson Antonio, ing. de marine
- 53 Baller L. & Son Reg'd, charcutiers
- 55 Station du feu et de police
- 61 Tremblay Mme veuve Philippe
- 63 Caron Thomas, emp. C. N. R.
Lafond, menuisier
Caron Ths Enr., marchand d'overall
- 65 Paradis Lucien, vendeur d'auto
- 67 Caron Onésime, menuisier au Parlement
Gelly Mlle Jeanne, Enr., rep. Quebec
Pieating Co.
- 69½ Bélanger J. O., voy. de commerce
- 71 Thivierge Edmond, menuisier
- 71½ Daigle Alphonse, emp. A. C. Pulp
- 73 Fortin Roger, ing. locomotive
- 75 Caron Cyrille, emp. C.P.R.
Gosselin Aurèle, voy. de commerce
- 77 Paquin Eugène, machiniste
Clavet Roméo, emp. s. civil
- 79 Laroche Léonidas, emp. Anglo C. Pulp
- 81 L'Heureux Rodolphe, serrefreins
Paquet Aristide, emp. C. N. R.
- 83 Legaré Pierre, peintre
- 83½ Cardinal Achille, voy. de commerce
- 85 Lachance Joseph-Alph. emp. C. N. R.
- 85½ Godbout Arthur, barbier
- 87 Cardinal Philippe, maçon p
- 89 Saindon Ernest, emp. C.N.R.
- 89½ Chalifour Lauréat, emp. C. N. R.
- 91-91½ Gauvreau Albert, man. de fourrure
- 93 Després Emile, mécanicien d'auto
Moreau Sylvio, voy. de commerce
- 95 Levasseur Jos.-Henri, supt Quebec Ry
4e Avenue
- 101 Cloutier Borromée, chauff. d'auto
- 103 Demers Mme veuve Georges
- 105 Filion Georges, gardien Pont Drouin
Mortimer Edward, foreman C. P. R.
- 107 Stevens William, emp. C. N. R.
Grenier Stanislas, emp. Dom. Arsenal
- 109 —
- 111 Restaurant Canadien, Mme veuve Ar-
thur, prop.
- 113 Dechêne Louis, mécanicien
Lemire Chs-Edouard, plombier
- 115 Gauthier Alph., emp. Ang. Can. Pulp
Gauthier Ismael, électricien
- 117 Morency Joseph, emp. Jos. Lefrançois
Morency Cléophas, emp. Jos. Lefrançois
- 119 Boucher Ernest, journalier
- 121 Noreau Pierre, peintre
- 121½ Pelland B., menuisier
- 123 Marois Louis, menuisier
- 123½ Desjardins Jos. Emile, emp. C.N.R.
Bonneau Wilfrid, comptable
- 125 Lortie Léon, emp. Ang. C. Pulp
- 125½ Jacob Joseph, emp. Anglo C. Pulp
- 125¾ McQuade Fred., emp. Anglo C. Pulp
- 127 Bélanger Mme veuve Ferdinand
- 127½ Boulanger Joseph, menuisier
- 131-131½ Gagné Denis, salle de pool, salon
de barbier: tabac, cigarettes, liqueurs,
etc.
- 133 Bernier Chs Emile, serrefrein C. N. R.
- 133½ Boucher A. N., contremaitre Bell
Tél. Co.
- 135 Tremblay Armand, plâtrier
- 135½ Tremblay Joseph, emp. C. N. R.
- 137 Tremblay Abel, épicier et rés.
- 139 Desjardins Ls-Ph., emp. C.N.R.
- 141 French R. W., emp. Anglo C. Pulp
- 141½ Bélanger Jean, jnr, emp. C.N.R.
- 143 Baril Armand, ch. de camion
Demeule Joseph, menuisier
- 145 Barril Gaudias Enr., ent.-peintre
- 145½ Perron Ernest, mag. de chaussures
et cordonnier
- 147 Couture Lucien, bijoutier, rés.
Bertrand Albert, peintre
Gilbert Arthur, emp. Ang. Can. Pulp
- 149 Royer & Royer, Enr., épiciers
- 153 Bourassa Alonzo, ing.-stationnaire
- 153½ Trudel Mme veuve J. E.
- 155 Gagnon Jos., voy. de commerce
- 157 Ladouceur Paul, plombier
- 159 Moffett Alexandre, coy. de commerce
- 161 Delagrave Jos.-Alex., commis-marchand
- 163 Deblois Joseph, emp. Anglo C. Pulp
- 165 Marchand Adélar, chauffeur C. N. R.

- 167 Marcoux Mathias, teinturier de fourrures
 169 Paré Adélar, emp. C. N. R.
 171 Dionne Alfred Emile horloger et bijoutier
 173-175 Couture A.-L., bijoutier et réparations
 177 Kirouac J. A. & Cie, libraires, etc (succ.)
8e Avenue

Côté Sud—South Side

- 6 Poulin & Messelly, mécaniciens
2e Avenue
 8-12 Lamonde Joseph, contracteur
 14 Thivierge J.-Albert, comptable B. du Revenu
 16 Moore L. J., chef d'allées P.-T. Legaré
 16½ Thivierge Joseph, emp. Com. du Port
 22 Beaulieu L.-J.-B., c.-maître "le Soleil"
 24 Guertin Paul, contracteur
 Bissonnette J.-H., pharmacien
 26 Gobeil J.-A., voy. de commerce
 34-36 Martin Chs, fabricant d'ornements en fer
 38 The Coca Cola of Canada, Ltd, I. W. Kest, manager
 44 Demers Albert, emp. bagage C. P. R.
 46 Roy Georges, emp. Dept Trav. Publics
 46½ Gaulin Alphédor, emp. C. P. R.
 48 Kiosque "Red Diamond Taxi"
3e Avenue
 50 Desrosiers Valet Service
 52 Gignac Ls., emp. Com. des Liqueurs
 54 Bouchard & Fils, entrepreneurs de pompes funèbres (bureaux)
 66 Couture Ls-Phil., emp. Com. du Port
 68 Déry Rosaire, emp. Jos. Lefrançois
 68½ Guérard Albert, ing. mécanicien
 70 Bergeron Alyre, charpentier
 72 Picard Olivier, emp. Dept. de la Voirie
 74 Denis Mme veuve Onésime
 Denis Bernard, commis
 74½ Rouleau Arthur, mécanicien
 Denis Geo.-Edouard, emp. C. N. R.
 76-80 Lafleur Alphonse, boucher (étal)
 86 Bourgouin Alfred, emp. C. P. R.
 88 Bouchard Joseph, charretier
 88½ Boutin Alfred, emp. P. T. Legaré
 90 Duquet Mme veuve J. Napoléon p
 Guay Georges, mécanicien et prop. Garage
 92 Langlois Achille, tailleur en fourrures
 Langlois Roméo com-épicier
 Lavoie J. Oscar, prép. au bagage C.N.R.
 94 Déry Auguste emp. Anglo C. Pulp
 96 Therrien Mme veuve C. J., épicerie et rés
 96r Trudel Philémon, journalier
 98 Trudel Edmond, emp. P.-T. Legaré
 98½r Paradis Frs, ing.-stationnaire
 98r Tremblay Joseph, ingénieur
 Robin Joseph, emp. C. P. R. Shop
 Robin Alfred, charretier
4e Avenue
 100 Collège de Limoilou, Comm. scolaire
 102 Quirion Wilfrid, journalier
 104 Guay Louis, journalier
 Guay Georges, journalier

- Guay Albert, journalier
 106 Gravel Joseph, entr.-menuisier p
 110 Guay Téléphore, journalier
 110½ Guay Joseph, menuisier p
 116 Bureau Gaudiose, mécanicienp
 118 Trottière Eugène, électricien
 120 Drouyn J. Emilien, comptable
 122 —
 122½ Fournier Mme veuve Joseph
 124 Lapointe Georges, commis
 126 Beaudin Alph., milwright
 Prémont Emile, comptable
 128 Rény J., ent.-Peintre
 130 Royer Joseph, de Royer & Royer Enr., (rés.)
 Cadorette Ovila, journalier
6e Avenue
 132 Magasin Ind. Victoria, Evariste Bédard prop.
 136-138 Alliance Limoilou, Enr.
 Hawey J. B. prop
 140 Guilmette Mme veuve Albert
 Bédard Evariste, épicier (rés.)
 142 Jobidon Jules, facteur
 144 L'Heureux Mlle Gabrielle
 144½ Hawey J. Maurice, gérant Alliance Limoilou, Enr.,
 146 Thérien Joseph, serrefrein C.N.R.
 148 Lefrançois Cyrille, emp. C.N.R.
 154 Guilmette Joseph, agent financier
 156 Payeur Téléphore, emp. Ang. Can. Pulp,
 158 Morency J. C., emp. Anglo C. Pulp
 Morency Joseph Louis, aide-plombier
 Morency André, com.-épicier
 Morency Georges, messenger, C. N. R.

6e RUE, de 76, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou.—From 76 First Avenue to east Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 7 Brochu Albert, menuisier
 9 Jean Odilon, comptable
 9½ Pouliot Henri, peintre
 11 Emond J.-F., rentier
 Lavoie Alfred, plâtrier
 11½ Grondin Etienne, journalier
 Veilleux Philippe, rentier
 11¾ Beaulé Chs, emp. Quebec Preserving
 13½ Girard Joseph, menuisier
 13 Morissette Nap., journalier
 15 Paradis Basile, emp. Anglo C. Pulp
 15½ Leclerc Pierre, emp. Que. Preserving
 17 Dionne Odinat, emp. Chas.-A. Pareht
 19 Langevin Jean, cordonnier
 19½ Giguère Joseph, plombier
 21 Blouin Alphonse, journalier
 23 Méléançon, Ths, emp. Anglo C. Pulp
 Qivendell Fred, piano tuner
 23½ Perreault J.-P., commis
 25 Jobin Céline, serrefrein, C. N. R.
2e Avenue
 27 Demontigny Elz., de Demontigny & Ponlot Enr., (rés.)
 27½ Leloux J.-Lorenzo, agt. d'assurances
 29 Couture Roméo, comptable
 31 Fortin Henri, com.-boucher
 31½ Bouré Joseph, ferblantier

- 33 Vézina Joseph, commis
 33½ Charland Maurice, gard. de la paix
 35 Lajoie Napoléon, cond. d'auto
 37 St-Hilaire Joseph, charretier
 39 Lower Samuel J., cabinetmaker and polisher
 43 Renaud Wilfrid, emp. s. civil
 Renaud Omer, cordonnier
 45 Côté Edouard, navigateur
 47 Héon Thomas, briquetier
 47½ Robitaille Chs, peintre
 49 Turgeon Léo, chauffeur txxi
 51 Dorion Jules, plombier
 51½ Turgeon Lorenzo, barbier
 53 Lortie J.-Alp., emp. C. N. R.
 55 Hébert Paul, commis
 55½ Moisan Roger, comptable
 3e Avenue
 La Canardière
 91a Trudel Félix, manuf. de fourrures (atelier)
 93 Guilmette J. B., emp. dépt. des chemins
 Dussault J.-Marc, emp. Dept des Chemins
 93½ Cauchon Roch, emp. "le Soleil".
 95 Dion Georges, journalier
 95½ Gagné Léo, mouleur
 97 Roussin Mde L.-Achille
 97½ Cyr Antoine, officier de douane
 99 Latouche Octave, journalier
 101 Nadeau Jos.-Ls, emp. Anglo C. Pulp
 103 Lessard Alf., snr, chef de la distribution
 105 Julien Mme veuve Joachim
 Julein Pierre, navigateur
 Julien Albert, commis,
 Julien Loreunzo, navigateur
 105½ Bouchard Armand, peintre-tapissier
 107 Guimont Damase, gardien
 109 Galibois Georges, comptable
 109½ Rousseau Aug., agent
 4e Avenue
 113 Nolin Antonio, serrefrein C. N. R.
 115 Michaud Mme veuve Alphonse
 117 Michaud Emile, mécanicien
 119 Hamel Isidore, emp. C.N.R. p
 121 Morin Alyre, emp. Ang. Can. Pulp Co.
 123 Verret Sylvio, imprimeur
 Roy Lucien, ma tre-barbier (rés.)
 125 Blanchet H.-O., ingénieur de locomotive p
 127 Guillaume J.-Bte, anc.-concierge
 129 Lamontagne Antonio, machiniste
 133-135 Beaudet Conrad, épicier, boulanger et rés.
 137 Gallian Wm., emp. Ang. C. Pulp
 139 Roy A.-L., emp. C.N.R.
 139½ Vallière Arcadius, emp. Anglo C. Pulp
 141 McTeer Mrs widow John
 143 Blanchet Roméo, ing.-Locomotive C.N.R
 145 Blanchet Pierre, emp C. N. R.
 147 Letellier Nazaire, emp. civil
 Letellier Ludovic, peintre
 149 Godbout Alphonse, emp. Com. Liqueurs
 151 Larouche Joseph, emp. Ang. Can. Pulp
 153 Tremblay Xavier, ingénieur C.N.R.
 155 Tremblay Edgbert, ingénieur C.N.R.
 157 Deschênes Joseph, menuisier
 159 Tremblay Joseph, épicier (rés.)
 161 Girard Louis, emp. Anglo C. Pulp
 163 Morin Mme veuve Herm.
 Morin Arthur, caissier
 165 Tremblay Joseph, épicier
 173 Amyot Louis, emp. Ang. Can. Pulp
 175 Galant Johnny, emp. Anglo C. Pulp
 Desbecquets Joseph, menuisier

Côté Sud—South Side

- 4 Roy J. Chs, voy. de commerce
 8 La Gerbe d'Or Ltée, G. Guérard, prop.
 (boulangerie modèle)
 14 Villeneuve Albert, barbier
 Malouin A.-L.-O., tailleur en fourrures
 16 Charette Hervé, mécanicien
 2eme Avenue
 20 Bélanger Arthur, menuisier p
 22 Rémillard Geo., menuisier
 24 Bédard Maximilien, emp. Quebec Ry.
 26 Barbeau Omer, ing. de marine
 Martineau Mme veuve Arthur p
 28 Dion Adélard, mécanicien p
 30
 32 Blackburn David, cond. d'auto
 34 Angers Albert-N., emp. B. de Poste
 Angers Mlle J., coiffeuse
 36 Boivin Emile, com. pharmacien
 Marier Wilbrod, électricien
 38 Lessard Thomas, journalier
 Cardinal Delphis, emp. Mag. Cauchon
 Lessard Thomas, cordonnier
 42 Juneau F. X., entrepreneur peintre
 42½ Gravel Alcide, mécanicien
 44 Martin J. A., comptable
 46 Morin J.-P., mécanicien d'auto
 48 Jobidon Philippe, mécanicien
 48½ Fortin Albert, ent.-menuisier, (rés.)
 50 Valin Narcisse, emp. Can. C. Pulp
 50r Pleau Edouard, gardien
 52 Côté Mme veuve Téléphore
 52r Pouliot Alexandre, emp. Hôtel Ste-Ursule
 Pouliot Mme veuve Gaudias
 Dallaire Gaudias, accordeur de piano
 L'Heureux Léonidas, emp. C. N. R.
 56 Labrecque J.-A., gér. Banque Provinciale, succ. Limoilou
 3eme Avenue
 60 Lessard Jules, notaire
 Esnouf, Cantin & Paquin, avocats (bureau du soir)
 Dumont Paul, Enr., bureau)
 Tremblay J.-A.-E., agt d'immeubles, bureau)
 60¾ Gold Star, buanderie chinoise
 62 Laberge Adélard, plombier p
 64 Laverdière Joseph, menuisier
 64½ Blouin Albert, emp. C. N. R.
 66 Laverdière Léopold, com.-épicier
 68 Laverdière Eugene, épicier rés.
 68½ Dubé Mme Joseph
 70 Girard Zéphirin, journalier
 Dufour Joseph, journalier
 70½ Martel Charles, emp. Hôpital Civique
 72 Poulin Joseph, rentier
 Lapointe Mme Yvonne, salon de coiffure

- 74 Corcoran J., mechanical engineer p
 76 Routhier Emile, emp. C.N.R.
 78 Langlois Emile, serrefrein
 80 Fecteau Jos., voy. de commerce
 80½ Guay Emile, emp. Garage municipal
 82 Brochu Raoul, professeur
 84 Lefrançois Eug., de la Cour à Bois
 de Construction du Pont Drouin
 84½ Vincent Dalma, emp. s. civil
 Chamberland Jos.-David
 86 Migneault Ovide, menuisier
 86½ Savard Hect., commerçant
 88 Jobidon Mme veuve Pierre
 90 Wiseman Mme veuve Alfred
 Wiseman Louis, mécanicien
 90½ Riel Oscar, emp. Anglo C. Pulp
 92 Boulet G. W., comptable
 100 Vézina Gaudias, mécanicien (boutique)
 102 Gosselin Laurent, tailleur de fourrures
 102r Richard Dominique, emp. Anglo C. P.
 104 Lachance Maurice, tailleur-fourrures
 104¼ Dubuc Joseph, commis de banque
 106 Brochu Mme veuve Zénon
 108 Bourd-au Mme veuve Arthur
 Bourdeau Jean-Marie, emp. C. N. R.
 110 Dumas Sylvio, comptable
 112 Laplante Joseph, commis
 114 —

4ème Avenue

- 124 Lessard Albert, marchand de bois p
 126 Bérubé Georges, emp. C.N.R.
 128 Rousseau Georges serrefrein
 130 Bouchard Ernest, ing. stationnaire
 130½ Piché Dominique, vendeur d'autos
 Sanfaçon Mlle Alphéda
 Fréchette N., emp. Ang. C. Pulp
 132 Laberge Léonidas, mécanicien C. N. R.
 134 Dion Joseph, mécanicien
 136 Stewart William, manager
 140 Hanley Emile, commis p
 140½ Blanchet Paul, emp. Ang. Can. Pulp
 142 Lamontagne Eugène, emp. Anglo C. P.
 144 Tremblay Ernest, mécanicien
 144½ Gariépy Jos.-Eug., comptable
 146 Simard Emile, instituteur
 148 Turcotte Albert, emp. C. N. R.
 148½ Roy Mme J.-R., prof. de piano
 150 Bouchard Raoul, menuisier
 152 Cimon Albert, emp. C. N. R.
 152½ Richard P.-A., gérant Dom. Store
 154 Lancup Adam, carpenter
 156 David Albert, contracteur de chantier
 156½ Joncas Wilger, chaul. C. N. R.
 158 McGowan H.-E., ing. C. N. R.
 160 Gagné Denis, barbier (rés)
 160½ McCoven T.-E., emp. C. N. R.
 162 Bolduc Cyrias, machiniste
 164 Côté Elzéar, gérant L. A. Gaudry
 164½ Dutil Willie, ing. locomotive
 166 Tremblay Mme veuve Joseph
 166½ Bolduc Oscar, machiniste (rés.)
 168 Goudreau Joseph, journaliste
 170 Joncas Alfred, emp. C.N.Ry's
 172 Grondin Léopold, presseur
 174 Paquet Wilfrid, emp. C. N. R.

6e Avenue

- 182 St-Laurent Ferdinand, cond. C. N. R.

- 184 Deslauriers Jean Benoit, capitaine
 186 Brown Maxwell, foreman Ang. C. Pulp

7e RUE, de 116, 1ère Avenue à 79, 3eme
 Avenue et de 87, 4ème Avenue, à la
 8ème Avenue, quartier Limoilou—
 From 116 First Avenue to 79 3rd Ave
 then from 87, 4th. Ave to 8th. Avenue,
 Limoilou ward.

- 7 Nolin François, jr, garage et rés.
 9 Nolin Frs, snr, rentier
 29 Mitchell Edgar, ing. loc. C. N. R.
 31 —

2ème Avenue

- 39 DeMontigny & Ponlot, Enr., manuf.
 eau de javelle
 73 Blais Edouard, agent d'assurances
 75 Vézina Joseph, agent
 75½ Marcoux Roméo, mec. C. N. R.
 77 Delaunière Joseph, épiciier (rés.)
 79 —

3e Avenue

La Canardière

4e Avenue

- 87 Lavoie Henri, charretier
 89 Lavoie Sylva, charretier
 91 Dorion Chs, emp. C. SS. Lines
 93 Bérubé Edgar, emp. C.N.R. p
 95 Chouinard Joseph, emp. Dept. des Che-
 mins
 97 Gauthier Joseph, charretier
 99 Thibault Léon, sergent de police
 101 Perreault Joseph, menuisier
 101½ Michaud Lorenzo, emp. C.N.R. shop
 109 —
 111 Duchesneau Delphis, cordonnier
 115 Barette Honoré, ing.-stationnaire
 Barette Mme veuve Séraphin
 117 Bourdeau Arthur, ingénieur
 117½ Lower Geo., clerk C. N. R.
 119 Barette Camille, serrefrein C. N. R.
 121 Garneau Lucien, mécanicien
 121½ Barette Joseph, rentier
 Boucher Mme Gilbert
 123 Dubé Arthur, cond. de camion
 125 St-Laurent J.-A., cond. C. N. R.
 125½ Lapointe Isaac, emp. à l'Immigration
 127 Rhéaume Louis, ent.-menuisier
 129 Picher N.-Armand, emp. C. P. R.
 131 Gagné Mme veuve Philéas

Côté Sud—South Side

8e Avenue

- 4 La Sucrierie Canadienne, Ltée
 10 Eugène Trudel (Garage)
 12 Trudel Eugène, jr, maître charretier
 bureau
 14 Hamel Gustave, chauffeur d'auto
 16 Berthelot Georges, contremaitre
 18 Chabot Arthur, ing. stat.
 28 Milhomme & Gagné, mar.-ferrants (for-
 ge)
 30 Barrette Joseph, journalier
 32 —

2^e Avenue

- 42 Fortin Adélar, menuisier
 44 Fortin Mathias, menuisier
 46 Allaire F. X., rentier p
 48 Lambert Herbert, mécanicien C.P.R.
 54 Nolin Eugène, pianiste
 56 Paré Jules, voy. de commerce
 58 Proteau Alphonse, gérant de Lavoie & Lesage
 60 Fitzpatrick James, emp. Douane
 62 Dion Aimé, boulanger
 64 Tremblay Mme veuve
 Claveau Ernest, emp. Anglo C. Pulp
 66 Gauvin Alexandre, marchand de poêles (rés.)
 68 Payeur Ludger, emp. dépt de la Voirie
 68½ Richard Alph., mtre cordonnier et rés.
 70 St-Hilaire Chs., menuisier p
 72 Cantin Alphonse, commis
 Cantin J. Albert, journaliste
 74 Barril Joseph Albert, ingénieur C.N.R.
 76 Matte Henri, peintre
 76½ Vallée Irénée, con mis en chaussures
 78 Leclerc Georges, charpentier
 78a Gagnon Cléophas, menuisier
 78b Tremblay Napoléon, caissier C. N. R.
 80 Cloutier Roméo, snr, charretier
 Tremblay Onésime, emp. Quebec Coal
 Heppell J.-L., cook, Dépt de la Marine
 80a Gosselin Ronaldo, tailleur-couturier

3^eme Avenue4^eme Avenue

- 84 Tremblay Achille, maçon
 86 Longval Wilfrid, emp. Quebec Power
 86½ Richard Mme veuve Edmond
 88 Julien J.-H., auditeur Dept. Milice
 88½ Pilot Edouard, mécanicien
 88¾ Thivierge, emp. C. N. R.
 90 Blouin François, électricien
 92 Roy G., voy. de commerce
 92½ Bertrand Omer, mécanicien
 94 Nolin Cyrille, emp. C. N. R.
 94½ Leclerc Victor, menuisier
 102 Dechène Chs, journaliste
 104 Baril Joseph, ing., C. N. R.
 106 Giguère Adélar, garde-moteur
 Dufour Willie, emp. Anglo C. Pulp
 108 Ashley, emp. Northern Construction Co.
 110 Lachapelle Henri voy. de commerce
 110½ Gagné Alphonse, emp. s. civil
 112 Dugal Ludger, mouleur Terreau & Racine
 114 Demeule Joseph, pompier p.
 114½ Rivest Georges, commis C.N.R.
 116 Paquet Alfred, mécanicien

6^eme Avenue

- 118 Guy Ernest, journaliste
 120 Côté Lucien, relieur
 122 Guilmain Léo, surtd Cie de Prêts Mutuels
 124 Ballas Augustin, électricien
 126 Duffy Wm, emp. Ang. Can. Pulp
 180 Talbot Louis, emp. Anglo Can. Pulp
 Harvey Wilfrid, emp. Ang. Can. Pulp
 Labadie R.-A., concierge

8^e Avenue

8^e RUE, de 136, 1^{ère} Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 136 First Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord ½ North Side

- 7 Huot J.-Albert, de A.-L. Huot, Enr.
 9 Laplante Lauréat, repr. National Cash Register Co. of Canada, Ltd
 9½ Renaud Anatole, menuisier
 21 Biron Mme veuve J.-Emile
 Biron Adélar, commis-marchand
 23r Bouchard Wilbrod, entr.-menuisier,
 Tremblay Armand, peintre-décorateur atelier
 25 Dumas G. Couillard, prop. C. Turcotte Fnr.
 25½ Bouret Wilf., emp. Bell Telephone
 27 Turcotte Joseph, menuisier p
 Turcotte Robert, voy. de commerce
 27½ Tremblay Léopold, emp. bureau de Poste
 29 Santerre J.-A., emp. Dept. des Douanes
 31 Limoges J. A., voy. de commerce
 31½ Létourneau Armand, emp. Prudential Life
 33 Laricelière Arthur, sr, chef d'allée Cie Paquet Ltée
 Laricelière Chs., emp. s. civil
 Laricelière Arthur L., jr, emp. C.P.R.
 Laricelière Geo., agent
 33r Goulet Louis, emp. de garage
 35 —
 35r Sanschagrin Alfred, cond. d'auto
 35½ Bernard Charles, de Charland, Bernard, Ltée

2^e Avenue

- 51 Bernard Gust., emp. Usines C. N. R.
 53 Bernard Paul, presseur de hardes
 55 Bernard Eudore, sergt police prov.
 57 Côté Joseph, voy. de commerce
 59 Demers J. Emile, typographe p
 Derome Alex., chauff. C. N. R.
 61 Cormier Alphonse, chapr. en fer
 63 Dorval Wilfrid, emp. La Cie Paquet, Ltée
 71 Gravel Hermenégilde, menuisier p
 73 Dicaire J.-R., emp. C. N. R.
 73½ Ampleman J.-M., police provinciale
 73¾ Thériault Patrice, menuisier au Pt.
 75-77 Ferland Louis, ent.-menuisier
 79 Ferland Lucien, E.E.C.
 79 —

3^e Avenue

- 97 McBain Wm., emp. C. N. Rys
 99 Leal Philip-Chs, de Leal & Dinan
 101 Tremblay J.-Ulric, Capt. marine
 103 Hudon R., comptable
 103½ St-Jeurent J. Edouard, comptable
 105 Cloutier Roméo, emp. C. N. R.
 107 Bureau Irénée, waiter
 107½ Rancour Pierre, menuisier
 109 Gariépy Paul, voy. de commerce
 111 Huard Alfred, emp. Dom. Arsenal
 Huard Mlle Jeanne, prof. de piano
 111½ Nault Emilien, opérateur
 113 Guay Jules-Henri, vendeur d'autos
 115 Nolin Adélar, emp. C.N.R.

- 117 Carrier Adolphe, journalier
 119 Harnois J.-A., ass't-gérant Le Prêt
 Municipal, Ltée
 119½ Poirier Adelphe, emp. s. civil
 121 Dion Nap., emp. Ang. Can. Pulp
 123 Normand Napoléon, steward
 Normand Robert, steward
 123½ Hudon Pantaléon, barbier
 Lachance J. R., prop. Nat. Charcoal Co.
4e Avenue
 125 Houde Joseph, menuisier
 127 Robitaille Maurice, chauff. d'auto
 127½ Duval Roland, com.-marchand

Côté Sud—South Side

- 1e Avenue*
 6-6½ Mailloux Trefflé, boucher (étal) et
 résidence
 8 Gauthier Geo.-H., méc. d'autos
 10 Poirier J.-Arthur, tailleur de cuir
 12 Boulet Charles, commis marchand
 Boulet Paul, emp. United Cigar Store
 12½ Fontaine Henri emp. usines C.N.R.
2e Avenue
 42 Lacroix Robert, polote-aviateur
 42½ Auger F., épicier et prop. restaurant
 (rés.)
 44 Martel Albert emp. C. N. R.
 46 Anderson Willie, journalier
 Ellison Mme veuve W.
 Turbide Ant., emp. Anglo C. Pulp
 Mathieu Léonidas, électricien
 Allison Willie
 48 Mathieu Léonidas, électricien
 Parent Mme veuve Albert
 Parent Olivier, emp. Ang. Can. Pulp
 48½ Blais Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 48¾ Poulin Chs, journalier
 68 Latour Alphonse, expéditeur
3ème Avenue
 84 Bélanger Georges, voy. de commerce
 St-Pierre J.-D., serrefrein C. N. R.
 86 Landry Cirici, emp. Anglo C. Pulp Co
4e Avenue
 88 Jolicœur J.-H., voya. de commerce
 Stingart H., peddler
 88 Jolicœur
 90 Houde Normand, tailleur de pierre
 90½ Kark M, peddler
 92 Houde Normand, tailleur de pierre
 Simard Xavier, marbrier
 94 Roy Aimé, emp. s. civil
 94½ Tremblay J.-E., emp. Québec Power
 96 Messely Achille, de Poulin & Messely
 98 Vallée Mme veuve Joseph, modiste
 Vallée Mlle Irène, coiffeuse
 Vallée Edgar, commis
 98½ Beaudoin Arthur, emp. Com. des li-
 queurs
 100 Poiré Henri, menuisier
 102 Robitaille J.-A., emp. Usines C. N. R.
 102½ —
 Ouellet Pierre, électricien
 104 Loweryson W. P., rep. Safe Cabinet Co.
 106 Scott N. W., emp. Q. C. Ry

- 106½ Thivierge Daniel, ing. locomotive
 108 Boulton E.-W., chief eng. C. P. R.
 108 Moreau Sylvio, voy. de commerce
 110 Lagacé Mme veuve Louis
 110½ Émond Jean-Baptiste, gérant
 112 Mathurin Amédée, tailleur
 114 Turbide, J.-Bte, traducteur
 116 Simard Joseph M., voy. de commerce
La Canardière
 136 Villeneuve Jos., navigateur
 138 Lépine Louis, épicier et rés.
 140 Richard J.-E., cordonnier (boutique)
 142 Morel Joseph, menuisier
 144 Drapeau Edouard, plâtrier
 144½ Morel Philippe, commis
 146 Bélanger Onésime, maçon
 146½ —
 146¾ Bédard Gérard agent
 148 Papillon Mendoza emp. C. N. R.
 148½ Demers Malcolm, serrefrein C.P.R.
 148¾ Giguère J.-Ulric, commis de bureau
 150 Bureau Urzel, mecanicien
 152 Michaud Chs., police provinciale
 152½ Moreau L.-V., machiniste
 154 Fournier Alfred, emp. C.N.R.
 156 Genest Charles, emp. Corporation
 158 Boucher J.-A., emp. C. N. R.
 160 Huot Albert emp. C. P. R.
 162 Hains Odilon, gardien
 164 Langlais Léo, ingénieur C. N. R.
 166 Legaré Arthur, cord.-mach.
 168 Maranda Joseph, prof. de musique
 170 Legaré Emile, commis-chaussures
 172 Chouinard Albini, emp. C. N. Ry
 178 Lachance Arthur, charretier p
 Lachance Antonio, cirreur de chaussures
 (rés.)
 178½ Lachance Mathias, journalier

6eme Avenue

9e RUE, de 172, 1ère Avenue, à l'est' quar-
 tier Limoilou.—From 172 First Avenue
 to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 5 Lessard J. Arthur, menuisier p
 Lessard Chs-Edouard, étudiant
 7 Denis Denis, emp. B. Provinciale
 9 Martineau Phydime, cultivateur
 11 Perron Cyrille, emp. C. P. R.
 11½ Mugnan Chs-Aug. ch. de taxi
 13 Tremblay Georges, emp. de bureau
 15 Talbot Régis, com. quincailler
 15½ Bégin Pierre emp. Q. Ry
 17 Simard Lauréat, menuisier
 19 McLaughlin T.-F., agent
 19½ Levesque Paul, agent d'assurance
 Renaud Onésime, emp. s. civil
 Renaud Jean, peintre
 35 Arcand Omer, mécanicien C.N.R. p.
2e Avenue
 49 Latter Thomas, lo.omotive foreman at
 Levis
 51 Parent Mme veuve Albert
 Desbiens Anatole, journalier
 51½ Rochette Joseph-Arthur, boulanger
 53 Savard Cyrille, horloger

- 53 Blouin F.-X., commis
 55 Charland Lauréat, contremaître
 55½ Trottier Charles, menuisier
 57 Thibault Jean, emp. Comm. d Liqueurs
 59 Lemieux H.-Eudore, comptable
 Lemieux Emile, emp. C. N. R.
 59½ Bruchési Alphonse, statuaire
 61 Thibault J.-A., menuisier
 Gagnon Chs-Aug. emp. J.-B. Renaud
 63 Esnouf Rod-igue, commis de malle
 63½ Poiré Ls-Philippe, emp. P.-T. Legaré
 65 Paquet Alphonse, comptable
 67 Chevarie Alphonse gardien de la paix
 67½ Grondin Gérard, emp. Caisse d'Economie
 69 Lemieux Salem, emp. Anglo C. Pulp
 71 Desjardins Raoul, emp. "Le Soleil"
 Desjardins Antonio, voy. de commerce
 Desjardins Mme veuve Rosario
 Hudon Mlle Germaine
 71½ Brown Jimmy, laborer
 73 Vallières Alexandre, comptable
 75 Bélinge François-G., emp. s. civil
 75½ Pettigrew Aimé, détective prov.
 77 Lachance Adrien, ent.-plombier, boutique et rés.
 79 Tremblay Marcial, menuisier
 79½ Bussièrre Paul, comptable
 Tremblay Alphonse, menuisier
 3e Avenue
 87 Durand Jean-Chs, menuisier
 89 Barette Mme veuve Alphonse
 89½ Simard H., emp. Banque Canadienne Nationale
 91 Leclerc Jean, emp. Anglo C. Pulp
 93 Lavigne J.-A., emp. C. N. R.
 95 Giguère Narcisse, emp. Dom. Arsenal
 97 Langlois Napoléon, menuisier
 99 Lemire Paul, emp. Quebec Ry
 101 —
 115 Boivin Joseph, cordonnier p
 117 McGee Joseph, chauff. stationnaire
 117½ Picher Alphonse, imprimeur
 119 Milhomme Alexandre, forgeron
 121 Blanchet Béloni, gardien de la paix
 121½ Thibault Arthur, typographe
 123 Feuiltaut Wilfrid, voy. de commerce
 125 Dubois Emile, menuisier
 125½ Hudon Ernest, emp. à L'Événement
 127 Martel Wilfrid ing. C. N. R.
 129 Perron Ernest, cordonnier
 129½ Latulippe Hermas, chauffeur C.N.R.
 4e Avenue
 141 Labranche Mme veuve Wilfrid
 141½ Garrier emp. C. N. R.
 143 Labranche Mme veuve Wilfrid
 145 Bond Auguste, emp. Ang.-Can. Pulp
 147 Méthot Victor, journalier
 r Labranche Mme veuve Emile
 149 Lacombe J.-E., ent.-peintre (rés.)
 151 Godin J.-Wilf., voy. de commerce
 151½ Rochefort Réginald, commis
 153 Levesque Alphonse, chauff. de taxi
 155½ Poliquin Alex., mécanicien
 157 Gagnon Joseph, plombier-couvreur
 159 Vignault Anatole, plombier
 161 Moran Odilon, emp. Quebec Ry

- 163 Mitchell J. Edgar, emp. C. N. Rys
 La Canardière

Côté Sud—South Side

- 8 Cloutier Alex., emp. L'Action Catholique
 10 Casse Gaudias, commis
 Desprès Alph., rentier
 14 Cloutier François, mécanicien
 16 Casault Gérard, voy. de commerce
 18 Asselin Joseph, maître-charretier
 20 Asselin Adélar, charretier
 22 Lepage Antoine, ing. C. P. R.
 24 McConomy Thomas, paper maker
 24½ —
 26 DeCroiselle J.-G., publiciste
 28 Mandato Frank, tailleur
 28½ Cassidy Patrick, emp. C. P. R.
 38 Richard Édouard, emp. Ang.-C. Pulp
 Paré Lucien, peintre
 Ouellet Joseph, ch. de camion
 Boutih Donat, serrefrein
 2e Avenue
 48 Carrier Omer, ing. C. N. R.
 50 Dean J.-W., emp. C. N. R.
 59½ Godin Joseph, emp. C. N. R.
 52 Gignac Louis, emp. bureaux Comm. des Liqueurs
 54 Lemay Emile, steward C. N. R.
 54½ Drouin Arthur, emp. Anglo C. Pulp
 74 Cabana Wm, ing. Locom. Q. Ry
 76½ Marois Jules, de A.-E. Marois, Ltée, rés.
 76 Emond J.-Edgar, comptable licencié
 78 Michaud J.-A., gér. Cie Sable Ltée
 80 Pelchat Edouard, ouv. en patrons
 80½ Joncas Alphonse, comptable C.P.R. Express
 3e Avenue
 88 Boucher Ludger, gardien de la paix
 Savard Mme veuve Félix
 90 Bilodeau Hector, maître-charretier
 92 Giguère Adélar, mécanicien C. N. R.
 92½ Crépault Louis, charretier
 94 Lamontagne Edmond, peintre p
 94r Ruest Emile, emp. C. N. R.
 96 Simson Léo, ing. civil, C. N. R.
 Patry René, gard. de prison
 96½ Lamontagne Chs-Edm., emp. C.N.R.
 98 Têtu Wilfrid, commis B. de Poste p
 100 St-Arnaud Willie, insp. Metropolitan Life
 100½ Normand Stanislas, emp. C. N. R.
 102 Lamarche Joseph, emp. Ang. C. Pulp
 104 Dion Henri, emp. C.N.R.
 106 Breton Désiré, commis B. de Poste
 106r Young William, emp. Dépt Immigration
 108 Gonthier Thaddée, emp. Ang. C. Pulp
 110 Karpinck Makria, emp. C. N. R.
 114 Corriveau Roméo, maître-charretier p
 116 Châteauneuf André, électricien
 118 Letarte Frédéric, chauffeur B. Tel. Co.
 118½ Hardy G.-Arthur, commis
 120 Ferland Ulric, emp. C.N.R.
 122 Lemieux Ernest, forgeron

- 122½ Fournier Amédée, peintre
 124 Fontaine Mme veuve Cyrille
 124½ Lebrun Aristide, emp. Singer Sew. Machine
 126 Asselin Xavier, cultivateur
 126r Emond Honoré, emp. de la cité
4e Avenue

10e RUE, de 190, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 190 First Avenue to east. Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

1re Avenue

- 7 Denis Edouard, chauffeur, Palais de Justice
 Denis Adélar, commis-marchand
 Denis Louis, sacristain
 11 Boucher Ernest, couvreur
 15 Ross Philippe, emp. Quebec Ry.
 17 Lapointe J.-Nap., emp. Q. Ry.
 19 Després Ubaldo, mécanicien C. N. R.
 21 Martineau Albert, com. quincailler
 21½ Matte G.-E., opérateur monotypiste
 23 Linteau Léo., emp. Eastern Can. Steel
 25 Lacombe
 25¼ Tremblay Mme veuve Jean
 27 Bélanger Ernest, comptable
 29 Picard J.-Edgar, bijoutier (rés.)
 29½ Robillard Clément, commis
 31 Simard Réal, contracteur-général (rés.)
 33 Lafond Arthur, emp. Com. des Liqueurs
 35 Bibeau Régis, voy. de commerce
 37 Patterson Geo., emp. C.P.R.
 37½ Motard Wilfrid, asst gérant Miner Rubber Co.

2ième Avenue

- 55 St-Pierre Michel, menuisier
 57 Gosselin Robert, commis
 57½ Rhéaume Edouard, tailleur de cuir
 59 Gosselin Joseph, menuisier
 59½ Pageau Alexandre, journalier
 61 Vézina J.-J., couvreur
 63 —
 61½ Ampleman Jos., emp. B. de Poste
 65 Bisette J. Aldenie, cond. WQue. Ry.
 65½ Morel Olivier, menuisier
 Morel Mme veuve Aimée
 67 Morin Armand, voy. de commerce
 69 Lamontagne Eug., cond. de camions
 69½ Santerre Louis, ing. C.N.R.
 77 Savard Pierre, contremaitre menuisier

3e Avenue

- 87 Boucher Emile, commerçant de bois
 89 Bégin Ernest, emp. C.N.R.
 89½ Morissette Léon, emp. Ign. Bilodeau, Morissette Eug., rentier
 91 Gagné Adélar, emp. Ang.-Can. Pulp
 93 Tremblay Arthur, menuisier
 93½ Vachon Georges, emp. Ang.-C. Pulp
 111 Brulotte Omer, ent.-menuisier et rés.
 113 Laroche Amable, emp. Anglo C. Pulp
 113½ Albert Joseph, cond. C.N.R.
 117 Grenier Philippe, mécanicien p
 121 Sangster W, J. car inspector C. P. R.
 123 Bolduc Alfred Wilf., emp. Cie d'Express
 Bolduc W. J., emp. C.P.R.

- 123½ Bouchard Chs-A., voy. Laiterie Laval
 125 Judd Wm. K., checker C.N.R.
 127 Donovan Richard, engineer locomotive
 127½ Welman Pierre, sergent de police
4e Avenue

- 139 —
 141 Lessard Alphonse, emp. Pony Brand
 143 Bédard Louis, emp. Quebec Ry
 147 Roy Joseph, magasin de nouveautés et d'antiquités et rés.
 149 Derraps Nathalen, navigateur
 Vézina Eudore, emp. Com. du Port
 151 Lepage Jacob, emp. Anglo Can. Pulp
 151½ Lepage Nicholas, emp. Anglo Can. Pulp
 153 Turcotte J.-R., plombier
 155 Gagnon Armand, emp. Dom. Arsenal
 Letarte Chs., facteur
 157 Guimond Georges, ingénieur C.N.R.
 159 Simard François, forgeron
 Robitaille Philippe, emp. Ang. Can. Plp
 161 Simard Cyrille, chauffeur C.N.R.
 161¼ McNeil Peter, storekeeper
 161½ Simard Cyrille, chauff. C. N. R.
 163 Scofield Robert, ing. locomotive C.N.R.
 165 —
 165½ Simard Philippe, emp. C.N.R.
 175 Laverdière Jules, sténographe Cour Sup.
 177 Plourde Elzéar, conducteur C.N.R.
 177½ Duchesneau Albert, commis de malles
 179 Therrien Aimé, conducteur C. N. R.
 181 Turcotte J. Henri, commis
 181½ Hudon Ferdinand, emp. s. civil
 183 Roy René, emp. usines St-Malo
 Roy Emilien, emp. de garage
 185 Haché Richard, commis
 185½ Germain Achille, serrefreins C.N.R.
 187 Lavoie Téléphore, jr, charretier
 189 Lavoie Edmond Paul, charretier
 191 Maheux Philippe, emp. C. N. R.
 193 Marcoux Jules, comptable
 Maheux Jules, comptable
 195 Bélanger Emile-E., entr.-menuisier p
 197 Brisson Léo, commis de bureau
 Brisson Mme veuve Joseph
 Brisson P., emp. Banque de Montréal
 199 Bolduc Théodule, mesureur de bois
 Welman Pierre, commis de bureau
 201 Gérard Emmanuel, boulanger
 203 Rainville Léger, pharmacien (rés.)
 205 Lapierre Henri, emp. J. B. Renaud Inc.
La Canardière

Côté Sud—South Side

1re Avenue

- 4 Long Lee, laundry
 14 Lachance Léo, charretier
 16 Rousseau Georges, pressier
 16½ Bordeleau Côme, contremaitre
 18 Morneau Joseph, emp. d'Express
 30 Bernier Laurent, cond. de malles
 32 Guilbault J.-A. comptable
 32½ Noel Ernest, comptable
 34 Forgues Joseph, gérant W. Brunet & Cie
 36 Gagnon C.-O., emp. Harris Abattoir

2e Avenue

- 56 Trudel Charles, charretier
 58 DeCrosielles Gaudias, mécanicien
 60 Pelletier Eug., agt d'assurances
 60½ Parent Joseph, tailleur de hardes
 60¾ Noël Adélard, voy. de commerce
 62 Gariépy Donat, ent.-menuisier
 64 Michaud Albert, voy. de commerce
 64½ Gosselin Ovide, ing.-stationnaire
 66 Gingras J.-Nap., télégraphiste
 68 Chandonnet Henri, vendeur d'auto
 68½ Blouin Lucien, comptable
 70 Ouellet Séverin, emp. C.N.R.
 Ouellet A., emp. service des signaux C. N.R.
 72 Hudon Georges A., menuisier
 Hudon Mlle Fernande, emp. Bell Tel.
 72½ Chabot Eugène, comptable Usines St-Malo
 74 Lessard Herménégilde, électricien p
 76 Gosselin, anc. menuisier
 76½ Barsetti Victor, statuaire (rés.)
 76¾ Lemay Laurent, instituteur
 78 Guay J.-Arthur, cond. C. N. R.
 80 —
 80½ Lapointe Armand, mécanicien

3e Avenue

- 88 Fortier Alphonse, boulanger
 90 Jobin Napoléon, agent d'assurances
 90½ Morin Alfred, ing. de marine
 92 Charest Octave, menuisier
 94 Pakenham Alexandre, mécanicien C.N.
 94½ Sanderson Gerald, loc. engineer
 96 Coleman Archie, ing. C. N. R.
 98 Gagnon Pierre, menuisier
 98½ Richard Pierre, rentier
 100 Laforce Donat, cond. C.N.R.
 McKee Ira, constable C.N.R.
 102 Minguy J. A., journalier
 102½ Poulin Arthur, emp. Ang. Can. Pulp
 104 Bourdeau Antonio, mess. C.N.Exp.
 106 Côté J.-Emile, commis Que. Power
 106½ Barsetti Angelo, statuaire
 108 Lacombe Henri, emp. Anglo C. Pulp
 110 Clichon Edouard, march. de bois et pierre
 110 Vézina J.-C.-Lucien, gard. de la paix
 110½ Mathurin J. E., commis de malles
 112 Gagnon Roméo, plombier
 114 Verreault Alexandre, journalier
 116 Plante Arthur, gardien de la paix
 118 Lapointe Arthur, prop. Hotel Lapointe (rés.)

- 120 —
 122 Boutet Herménégilde, plombier
 Boutet Aimé, électricien
 122½ Lessard T. A., agt d'assurances
 124 Harvey Joseph, journalier p
 128 Giguère Maurice, plombier
 130 Charest P.-E., menuisier

4e Avenue

- 134 Banque Canadienne Nationale, succ.
 St-Fidèle, Simard René, gérant
 136 Glazer John, emp. Bell Tel.
 Patry Léo, plombier
 138 Gagnon Théodore, menuisier p

- 142 Paré Francis, sr, chauffeur de bouillottes
 142r Belleau Théoph., chauffeur C.N.R.
 144r Samson Euclide, facteur
 144 Nation Harry, emp. C.N.R.
 146 Roy Mme veuve Alphonse
 154 Beaulieu Joseph, cond. C.N.R. division Q. & L. St. Jean
 156 Knox Edgar, chauf. stationnaire
 158 Fitzpatrick James, emp. Anglo C. Pulp
 160 Kerr Mrs widow John
 Kerr Thomas, emp. C.N.R.
 164 Hugill E. W., storekeeper C.N.Rys
 166 Tessier Joseph, emp. Château Frontenac
 166½ Belleau Albert, emp. usines St-Malo
 168 Bélanger J.-A., agent de billets, Château Frontenac
 170 Lynch Mrs. widow Michael
 La Canardière

11e RUE, de 228½, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 228½ First Avenue to east, Limoilou ward.

- 5 Jacques Henri, ch. stationnaire
 5½ Leclerc Arthur, commis
 13 Auger Robert, ing. de marine
 15 Seigneur Mme veuve Louis
 19 Boucher Mme veuve Elz.
 21 Gravel Antonio, agent d'assurances
 23 Goulet Florido, commis
 Goulet Ls. calfat
 Poulin David, commis
 25 Dorion, J. Bte, commis
 27 Bédard Mme veuve Frs X.
 27½ Côté Léo, agt d'assurances
 33 Bilodeau J. E., magasin épicerie et nouv. et (rés.)

2e Avenue

- 43 Rastolo Jean-A., emp. Ang. C. Pulp
 47 Guillot Adélard, laitier
 49 Marcoux Olivier, cordonnier
 51 Gagnon Lucien, emp. dépt de la Voirie
 53 Gagnon Adélard, commis-marchand
 63 Clark Frank, emp. Ang.-Can. Pulp
 65 Payeur Ludger, emp. dépt de la Voirie

3e Avenue

- 87 Bilodeau Edouard, mécanicien p
 89 Couture Oliva, télégraphiste
 109 Blouin Ernest, emp C. N. R.
 111 Dutil Gédéon, sr, menuisier
 Dutil Gédéon, jnr, limeur de scies
 111½ Baril Elzéar, emp. C.N.R.

4e Avenue

- 143-145 Lemelin J.-Donat, serrefrein
 145½ Little James, painter C.N.R.
 147 Rousseau Mme veuve B.-J.
 Boulet Emile, mécanicien
 147r Richard Jeffrey, emp. Ang.-Can. Pulp
 149 Houde Jules, serrefrein C. N. R.
 149½ Poulin Joseph, jnr, emp. C.N.R.
 151 St-Laurent Albert, emp. C.N.R.
 153 —
 155 Bédard Georges, emp. C. N. R.
 157 Lavoie Albert, ing.-Stationnaire
 159 Vézina Joseph, ing. stationnaire
 161 Bernier Godfroi, chauf.-stationnaire
 163 Morin François, emp. C.N.R. p

- 165 Ruel Valère, emp. Com. du Port
 167 Raddock Joseph, emp. C.N.R.
 169 Pakenham Michael, foreman C.N.R.
 171 Poulin Gaudias, journalier
 Poulin Omer, comptable
 171½ Blanchet Georges, typographe
 173 Beaudry Henri, emp. C.N.R.
 175 Moran Wm, foreman electricien Que. Ry
 177 Marois Léopold, emp. C.P.R.
 Pouliot Mme veuve Frs
 179 Gagnon Joseph, emp. de banque
 179½ Picard Mme veuve Georges
 181 Porter Wm, emp. Ang.-Can. Pulp
 183 Conway J. S., agent
 183½ Pouliot Alfred, emp. usines St-Malo
 185 Genoix Jean-Bte, sr, tailleur de cuir
 187 Vallée Cyrille, journalier
 189 Ferland Joseph, emp. C.N.R.
 191 Dubord Edm., ing. locomotive
Se Avenue
 233 Mathieu Antonio, ingénieur agricole
 235 Turcotte J. E., maitre-boucher (r)
 237 Turner W. E., emp. Ang.-Can. Pulp
La Canadière

- 8 Thompson John, gérant Imperial Laundry p
 12 Guilbault Joseph, agent traffic Q. Ry
 14 Auclair Eug., télégraphiste C.P.R.
 14½ Mignault Charles, agent
 16 Dubeau J. A., gérant Continental Cash & Credit
 18 Moisan Arthur, barbier
 18½ Patry Joseph, commis-pharmacien
 20 Breton Charles, plâtrier
 Breton Mme veuve Joseph
 22 Leclerc Alphonse, comptable
 22½ Gagné Georges, vendeur d'autos
 30 Plante Achille, pompier p
2e Avenue
 46 Proulx Ls, cond. de camion
 48 Ouellet Emilien, expéditeur
 48r Caron Théod. menuisier
 72 Bolduc Edmond, menuisier
 76 Vachon Damase, fils, ramoneur p
3e Avenue
 78 Morel Cs, journalier
 Morel Jean, journalier
 Morel Arthur, journalier
 84 Morneau Joseph, m. de bois (moulin)
 88 Paré David, commis
 90 Beauvais Mme veuve Joseph
 Beauvais Victor, menuisier
 92 Bourassa Joseph, cond. camion
 94 Lachance Pierre, chauffeur C.N.R.
 94½ Giroux Arthur, menuisier
 112 Racine Thomas, charretier p
 114 Mercier Emile, emp. Bell Tel. Co.
 118 Pouliot Paul, menuisier
 120 Bolduc Honoré, journalier
 122 Boivin Augustin, emp. C. N. R.
 130 Lepire Wm, journalier
 132 Bergeron Joseph, menuisier
 134 Blouin Arthur, ing.-stat., Com. du Hâvri
 Blouin H., épicer et rest. (rés.)
 134½ Delaney Philippe, emp. Anglo C. Pulp
 140 Cauchon Mme veuve Edouard

- 142 Côté Emile, emp. des Postes
 142½ Lavoie Joseph, emp. Corporation
 Lavoie Albert, ing.-stationnaire
 Lavoie Alex., emp. Laiterie Laval
 Lavoie Arthur, commis en gros
 144 Filion Odina, machiniste
 146 Baronet Ulysse, emp. Ang.-Can. Pulp
 146½ Filion Odina, jnr, emp. Laiterie Laval
 148 Deschênes Jean, cuisinier
 164 Paré Francis, jnr, chauff. locomotive
 166 Robinson Albert, machiniste
 172 Lefebvre L. P., mécanicien C.N.R.
 174 Dallaire Joseph, emp. s. civil
 186 St-Cyr Ernest, emp. C. N. R.
 188 Bilodeau Emile, c.-ma tre Anglo C Pulp
 188½ Drolet Arthur, voy. de commerce
 190 St-Pierre Alfred, emp. Que. Ry
 192 Cloutier Etienne, rentier
 194 St-Pierre Alfred, emp. Que. Ry
 194½ Bolduc, Thomas, journalier
 196 Guay Emile, cordonnier
 198 Guay Joseph, menuisier
 Guay Pierre, menuisier
 Guay Roland, journalier
 Guay Léon, jnr, menuisier
 Guay Mme veuve Léon
 Mallen Alfred, emp. Anglo C. Pulp
 198½ Guay Mme veuve Léon
Se Avenue
 200 Lambert Jos.-Edouard, opérateur C.N.R
 202 Guay Zénon, emp. usines St-Malo
 204 Giasson Joseph, contremaître Que. Ry
La Canadière

12e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 1 Blouin J.-Alb., agent d'automobiles p
 3 Lachance Ferdinand, comptable
 3½ Gérard Albert, comptable
 5 Roy J.-Bte., cond. de malles
 5½ Mercier Albert, sculpteur
 5¾ Huot Victor, emp. C.N.R
 7 Lévesque Arthur, électricien
 9 Chartrand Tancrede, voy. de commerce
 11 Demers Jules, comptable
 11½ Gngras J.-B., tailleur de pierre p
 15 Laberge J. A., commis-quincaillier
 15½ Déry Joseph, ing.-station. de la cité
 17 Bilodeau Jos. Chs, agt d'assurances p
 19 Bellerose Georges, contremaître Anglo Can. Pulp
 21 Marcoux J. O., cond. de malles
 23 Turgeon Philodas, emp. s. civil
 25 Gingras Alfred, agt d'assurances
 27 Vigneault Arthur, ing. stationnaire
 27½ Lacasse Gaston, voy. de commerce
 29 Tremblay Chs, emp. Corporation
 Tremblay Geo., cuisinier
2e Avenue
 55 Charland Eugène A., de Charland & Bernard
 57 Roy Arthur, menuisier
 57½ Picard Mme veuve L.
 59 Boulanger Dr E.-V., chirurgien

- 59 Boulanger Louis, bijoutier (rés.)
 61 Mathieu Eugène, agent d'assurances
 61½ Johnston Henry, ing.-stat. Ang.-Can.
 Pulp
 63 Plamondon Jules, C.G.A., comptable
 Thomassin Joseph, voy. de commerce
 65 Patry Paul Emile, mécanicien
 67 —
 69 Hamel Lucien, voy. Harris Abattoir
2e Avenue
 71 Lacouline Hippolyte, chauffeur p
 Lacouline Albéric, boucher
 71½ Lacouline Roméo, garçon de table
 73 Caron Henri, emp. Jos. Lefrançois, Ltée
 73½ Hudon Paul-Emile, emp. Paquet Ltée
 75 Bélanger Pierre, plombier
 77 Audet Joseph, journalier
 77½ Crépeau Joseph, menuisier
3e Avenue
 87 Giguère J.-Albert, agt d'assurances
 89 Stonehouse J. G., signaleur C.N.R.
 93 Mercier Alexandre, emp. Com. d. liquers
 95 Cloutier Cyrille, commis-taverne
 97 Harvey Arthur, emp. Cie Paquet
 97½ Marcoux Donat, agent Taxis Que.
 Power
 99 Côté Raoul, menuisier
 101 Côté Joseph, rentier
 101½ Guérin Victor, plombier
4e Avenue
 103 Laflamme A.-J., emp. dépt des Postes
 105 Bourbonnais Mme veuve R. L.
 105½ Martineau Henri, typographe
 105½ Presbytère Paroisse St-Fidèle
 Turmel Adélar, curé
 Bissonnette A.-B., vicaire
 Eglise St-Fidèle
8e Avenue

Côté Sud—South Side

- 2 Bindon A., Joseph, supt Shaw. Power Co
 4 Gélinas Georges, Gérant Cooperative
 Fédérée
 4½ Gailloux Philippe, emp. Bell Tel Co.
 Prémont Roméo, voy. de commerce
 6 Barna Siméon, agt Godfredson
 6¼ Labrecque J.-Geo., détective prov.
 6½ Pepin Zeph., voy. de commerce
 8 Cadorette J.-W., emp. Com. des liqueurs
 8½ North Chs Sam., comptable
 8¾ Garneau Geo., de Paquet & Juneau
 10 Paquin Philippe, com. voy. et comptable
 10½ Malouin Eug., vendeur d'autg
 10¾ Roy Emile, sur't Dominion Stores
 12 Morin Alfred, emp. Anglo C. Pulp
 14 Allisson John, chef cuisinier C. N. R.
 Paré Mme veuve Adolphe
 14½ Roy Roméo, emp. B. C. N.
 16 Morin J.-A., emp. Arsenal
 18 Allison John, cook
 Côté Roméo, emp. Dept. de la Voirie
 18½ Labadie Rosario, emp. C. N. R. Sh.
 20 Hamel Lucien, gérant E. T. Nesbitt
 22 Caron Maurice, voy. de commerce
 22½ Larue Edmond, plâtrier
 24 Therrien L.-M., ch Oper. Dom Electric
 Protection Co.

- 26 Desrochers Lauréat, mécanicien
 26½ Poirier Joseph, cond. Q. Ry
2e Avenue
 38 Roy Rev. P. R., L.S.T., M.A., Rector
 St. Peter's Church—(Anglican)
 St. Peter's (Anglican) apply to rector
 50 St. Peter's (Anglican) apply to rector
 82 Morissette Arthur, menuisier
 Bertrand Omer, menuisier
 Fréchette Médéric, journalier
 82 Larose Cyprien, journalier
 134 Bédard Geo., emp. usines St-Malo
 Faucher Alex., cuisinier C. N. R.
3e Avenue
 138 —
 140 Drouin Ephrem, charretier p
4e Avenue
 142 St-Laurent Isidore, cond. C.N.R.
 142½ Brie Josaphat, capt. navigateur
 148 Drouin Rosario, emp. C.P.R.
 150 Drouin Adolphe, journalier
 156 Dawson Philippe, opérateur Quebec Ry
 158 Villeneuve Edouard, cond. camion
 166 Hunter Andrew, blacksmith
 Hunter Edmond, cond. d'ascenseur
8e Avenue

13e RUE, de la 1ère Avenue, à l'est, quartier
Limoilou. —From First Avenue to east,
Limoilou ward

- 3 Bélanger L. A., de Germain Bélanger
 7-9 Gervais Armand, industriel (rés)
 Gervais Doris, gérant Security Mng
 Company, Ltd
 37 Ecole des Frères du Sacré-Cœur, Révd
 frère Rodolphe, directeur
2e Avenue
 49 Leclerc Joseph, menuisier
 51 Gendron Félix, emp. C. N. R.
 53 Cayer Eugène, menuisier
 55 Lachance Ludger, plombier
 57 Quirt Harvey, cond. C. N. R.
 59 Lemieux Ernest, peintre
 61 Deslauriers Joseph, capt. de marine
 65 Cloutier J.-N., forgeron
 67 Noel Omer, couturier
 71 Roberge Arthur, contremaitre
 Labrecque Louis, rentier
 73 —
 75 Bégin Alphonse, menuisier
 75½ —
3e Avenue
 131 Laperrière Apollinaire, c.-ja tre C. N. R.
 Langevin Mme veuve Cyprien
 133 Riddock Joseph, B. & B. Master C.N.R.
 133½ Simard R., gér. B. Nationale, succ.
 St-Fidèle
4e Avenue
 137 Pageau Alfred, Snr. charretier p
 139 Martin Ferdinand, emp. C.N.R. p
 141 Bergeron Albert, charretier p
 143 Lachance Adélar, charretier
 145 Rivard Anatole, beurrier
 Rivard Clément, beurrier
 Bélanger Mme veuve Pierre
 Rivard Nap., beurrier

- 147 Cayer Joseph, emp. Laiterie Laval
 149 Marois Joseph, emp. Laiterie Laval
 151 Bousset L.-J., emp. Quebec Power
 151½ Petillo Lucien, mécanicien
 153 Tremblay Médéric, menuisier
 155 Morissette Omer, emp. C. N. R.
 157 Bégin Emile, Contremaitre Angl. Con. Pulp
 175 Blanchet Jules, ingénieur locomotive

8e Avenue

- 2 Vézina P.-E., comptable
 Gagnon J.-L., gérant L. R. Steel
 Vézina P.-Emile, comptable
 6 Martel Chs Eusèbe, jr, commis
 14 Martineau J. E. A., capt et emp. s. civil
 16 Lachance Ludger, de Geo. Tanguay Ltée
 18 Beaupré Joseph, emp. C.N.R.
 20 Verdon Delphis, manuf. de bonbons
 22 Paré Louis, emp. Com. du Hâvre
 Sylvain Jules, emp. Maranda & Labrecque
 24 Vallerand J.-L., voy. de commerce
 26 Roy Henri. c.-ma tre O. Chalifour
 28 Massé Nap., emp. Com. des Liqueurs
 30 Clavet Laurent, marchand-tailleur
 32 Jobidon Arthur. menuisier
 34 Marceau Donat, voy. de commerce
 36 Voyer J.-U., de la publicité J.-B. Renaud, Enr.

2e Avenue

- 48 Cloutier Ephrem, menuisier
 50 Guimont Joseph, gardien de la paix
 60 Quellet Alphonse, électricien p
 64 Dubord Raoul, emp. Quebec Power
 66 Labrecque Ls-Phil., emp. s. civil
 68 Hamel Albert, emp. Corp. des Pilotes
 70 Boulet François-J. sut'd Bureau des Pi-
 72 Wagner Lucien, voy. de commerce
 74 Wagner Edmond, caissier Caisse d'Eco-
 nomie
 78 Dempster James, laborer p
 84 Pigeon Ligouri, charretier
 Ferland L., menuisier

3me Avenue

- 116 Thibodeau Tancrede, contremaitre
 118 Gagné Wilfrid, emp. bureau de poste
 Gagné Mlle Rosita
 Guay Mlle Liliane, commis
 118½ Tessier Joseph Ernest, journalier
 120 Assh Daniel, junk store
 122 Pouliot Alfred, commis
 122½ Charuest Paul, voy. de commerce
 124 Gagné W., bijoutier (rés.)
 Jacobs J. S. of Assh & Co.
 Mainville Omer, seg't-constable C.P.R.
 126 Pouliot Omer, emp. C.N.R.
 126½ Plamondon Jos.-E., voy. de commerce
 128 Desbiens Gaudias, typographe
 130 Blouin Gaudias, ferblantier
 130½ Duval Nap. agent
 132 Assh G. S., of Assh & Bros (res.)
 134 Richard Mme veuve Pierre
 134½ DesBiens Gaudiose, typographe
 134¾ —

*4e Avenue**5e Avenue**6e Avenue*

- 14e RUE, de 4eme Avenue 520 à la Seme Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Fourth Avenue 520 to 8th. Avenue to east, Limoilou ward.

- 97 Leberfing Jean, man, de pierre artificielle, atelier et rés.

- 127 Bélanger J.-E., ing.-mécanicien

- 131 Marcoux Odilon, cond. C. N. R.

8e Avenue

- 4 Savard Arthur, emp. Bureau de Poste
 6 Giguère Henri, vendeur d'autos
 6½ Rancourt Joseph, forgeron
 8 Moreau Jules, emp. Ang. C. Pulp
 10 Marois Adolphe, conducteur d'exprssee
3e Avenue
 16 Marquis René-C., typographe p
 20 Blanchet François, imprimeur pressier
 32 Larochelle Edmond, emp. Laiterie Laval
 34 Paquet Albert, comptable
 36 Lessard Valère, commis
4e Avenue
 88 L'Heureux Georges, pompier p
 114 Dubuc Frs-H., emp. "Le Soleil"
 116 Dubuc Prosper, acheteur Cie Paquet
 130 Drolet Jules E., voy. de commerce
 132 Cantin Napoléon, tourneur
 134 Petillo J. Alfred, mécanicien, F.-X. Drolet

8e Avenue

- 15e RUE, de 4ème Avenue 600 à la 8ème Avenue.—From 4th. Avenue 600 to 8th Avenue

4e Avenue

- 38 Dufresne Louis, emp. C.N.R.
 40 Hamel Alphée, journalier
 110 Parent Joseph, emp. C.N.R.

8e Avenue

- 16e RUE, de 4me Avenue 660 à 8e Avenue.—From Fourth Avenue 660 to Eight Avenue

4e Avenue

- 24 Lemelin Léo, menuisier
 36 Vaillancourt Ferd., journalier
 36 Bertrand Victor, menuisier

8e Avenue

- 17e RUE, de 4ème Avenue 720 à 8ème Avenue.—à l'est, quartier Limoilou.—From 4th. Avenue 720 to 8th. Avenue, to east, Limoilou ward.

4e Avenue

- 4 Côté Philippe, menuisier
 20 Noel Antonio, charron

8e Avenue

- 18e RUE, de 480, 1ère Avenue, à Vhampfleury 381, quartier Limoilou.—From 490 First Avenue to 381 Champfleury, Limoilou Ward

Côté Nord—North Side

- 21 Poiré Ovide inspecteur Bureau des Electriciens
 23 Parent Lauréat, menuisier
 26 —

- 28 —
 30 —
 31 Bérubé Joseph, menuisier p
 32 —
 43 Bilodeau Emile, sergt, gard. de la paix
 45 Vocelle Alexandre, mécanicien
 47 Laprise Gaudias, empl. C.P.R. shop
 49 Chayer Chs-Eugène, biseauteur

Côté Sud—South Side

- 34 Deslauriers W., voy. de commerce
 36 Dumas Jos., Arthur, sr, emp. Dept. Voirie
 38 Hamel Mme veuve Ovide
 Hamel Jean-Marie, time-keeper
 48 Tremblay Wm., ouz. en bouilloires
 48½ Verreault Léo., emp. U. St-Malo
 Woods Mme veuve P.
 50 Pichette Joseph, pompier
 52 Houde Mme veuve Lorenzo

- 52½ Angers J.-Bte., mécanicien
 56 Gosselin J. B., menuisier p
 58 Bélanger Lauréat, commis
 D. ddrigde John, électricien
 Doddridge E.-A., oper. Quebec Power
 60 Gosselin Jeseph, tailleur de cuir
 62 Fournier Léon, vendeur d'auto
Se Avenue

Convent des Révdes Sœurs du Perpétuel-Secours

19e RUE, de la 4ème Avenue 620 à la rue Champfleury 435, quartier Limoilou.—
 From 4th. Avenue to Champfleury Street 435, Limoilou Ward

- 26 —
 28 Bernier Gérard, gér. étal Magasin Guy
 30 —
 32 —

Ville de - Québec-Ouest-Town

La ville de Québec-Ouest est située sur la rive nord de la rivière St-Charles, en face de la paroisse de St-Malo.

Dr M. J. Mooney, maire
 Gustave Rouleau, secrétaire-trésorier
 Hôtel-de-Ville, 4e Avenue 83
 3e Avenue (anc. Avenue Rousseau)

Côté Est—East Side

- 18 Larouche Alfred, sectionnaire Q. Ry
 Larouche Chs-Aug., commis-boucher
 Larouche Georges, emp. Que. Ry.
 24 Faucher Adjutor, forgeron
 Faucher Mme veuve Honoré
 26 Goupil François, fermier
 30 Toupin Léon, conducteur Quebec Rly
 Toupin Joseph, tailleur de cuir
 34 Robitaille Gaud., emp. Usines St-Malo
 Robitaille Lucien, emp. Usines St-Malo
 40 Ducharme Antonio, emp. usine St-Malo
 42 Guillemette D., menuisier
 44 Lachance Cléo., menuisier
 Boucher J.-Bte, plâtrier
 46 Martel J.-P., voy. de commerce
 Bilodeau Albert, cord.-machiniste
 50 Pelletier J.-B., emp. Us. St-Malo
 54 Beaucage Victorien, tailleur de pierre
 58 Gérard Aurèle, menuisier
 60 Béland Gédéon, tailleur de pierre
 Béland Doris, bourreur
 72 Fortin Henri, emp. Imp. Oil. Co.
 Fortin Mlle Rose
 76 Chabot Omer, peintre
 82 Fortier Ths, cordonnier et épicier (rés.)
 84 Bélanger Adjutor
 112 Poulin Ls-Phil., conducteur Que Ry.
 120 Lachance Albert, menuisier
 122 Leclerc Alphonse, contra-ma tre Dept. Voirie (Québec)

- 130 Lessard Joseph, cordonnier-machiniste
 Lessard Léopold, cord.-machiniste
 Lessard Maurice, cord.-machiniste
 Lessard Jos.-Aimé, homme de livraison
 152 Bolduc Ovide, cond. de camion
 Bolduc Léop., cord.-machoniste

Côté Ouest—West Side

- 11 Robitaille Joseph, cordonnier
 Robitaille Léop., gantier
 21 Châteauevert Rosario, peintre
 Kark Joseph, emp. Usines St-Malo
 27 Simard Joseph, emp. Com du Port
 Simard Mme veuve Abraham
 33 Simard Adélar, débardeur
 49 Plante Omer, cond. Q. Ry
 53 Gosselin Lorenzo, cond. Q. Ry
 59 Fréchette Mlle Eugénie
 Ménard Roméo, pompier
 61 Nolin Emile, peintre
 63 Duchesneau Camille, cord.-monteur
 65 Pelletier Joseph, journalier
 109 Beaumont Joseph, contra-ma tre Q. Ry
 111 Bissonnette Lionel, tail. de cuir
 113 Lavoie Alphonse, journalier
 Lavoie Alfred, cordonnier
 117 Chamberland Cyrille, cord.-monteur
 Chamberland Arthur, menuisier
 119 Blouin Antonio, cord.-monteur
 123 Defoy Joseph, plâtrier
 125 Carrier Ovide, hom. de livraison
 131 Boucher Albert, plâtrier
 141 Beaupré Michel, mécanicien et magasin
 149 Hudon Mme veuve Michel
 Hudon Mlle Juliette, sténo.
 151 Noel Omer, ch. de camion
 163 Boucher Euclide, plâtrier
 Boucher Roméo, cord.-machiniste